**ÑAÏI PHÖÔNG QUAÛNG PHAÄT HOA NGHIEÂM KINH TUØY SÔÙ DIEÃN NGHÓA SAO**

**QUYEÅN 85**

Phaàn thöù hai: Hoäi ngoïn.

Sôù töø caâu: “Phaøm Bieån giaùo phaùp vieân maõn” tieáp xuoáng: Vaên nôi phaàn Sôù giaûi goàm hai:

Moät: Neâu leân.

Hai: Töø caâu: “Neân chaúng phaûi laø ñoán” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích.

Nôi phaàn moät neâu leân coù ba ñoái. Nay phaàn giaûi thích cuûa sôù coù hai: Thöù nhaát: Neâu ra nguyeân do cuûa ba ñoái.

Thöù hai: Bieän minh veà nghóa bao quaùt.

Nay noùi veà phaàn thöù nhaát: Neáu khoâng coù chöùng ñaéc thì (ñoán chöùng) veà phaùp giôùi thì haù hieån baøy ñöôïc choã vi dieäu vieân maõn cuûa Kinh naày. Neáu khoâng coù ñoàng töû Thieän Taøi tieán daàn (tieäm tieán) thì chuùng sinh laøm sao höôùng nhaäp? Neáu chaúng coù Hoäi goác Phaät laø chuû, thì sao coù Hoäi ngoïn ñeàu ñöôïc thaønh Kinh? Neáu chaúng coù Hoäi ngoïn Thieän Taøi thaønh töïu moïi lôïi ích, thì haù hieån baøy ñöôïc choã chöùng ñaéc töùc thì veà neûo Thaät cuûa Hoäi goác?

Nhöng moät ñoái naày, lôøi voán xuaát töø ñaïi sö Taêng Trieäu nôi baøi Töïa cuûa saùch Chuù giaûi Kinh Duy Ma. ÔÛ ñaáy, ngöôøi vieát ñaõ duøng trong phaàn “Baát tö nghò” ñeå phaân ra Goác-Ngoïn vaø neâu: “Choã bieän minh cuûa kinh naày laø toùm thaâu muoân haïnh töùc duøng Quyeàn trí laøm chuû. Goác ñöùc cuûa caây töùc duøng saùu ñoä laøm reã. Cöùu vôùt keû meâ toái töùc duøng töø bi laøm ñaàu. Neâu choã toät cuøng cuûa toâng chæ töùc duøng Baát nhò laøm lôøi. Phaøm caùc ñieàu neâu baøy ôû ñaây ñeàu laø goác cuûa Baát tö nghò. Ñeán nhö möôïn toaø ngoài nôi ñaêng vöông, thænh coõi Phaïn höông, tay tieáp xuùc nôi ñaïi thieân, phoøng bao truøm caû vuõ truï, laø daáu veát cuûa Baát tö nghì! Nhöng neûo u huyeàn khoù bieän giaûi, choã öùng hôïp cuûa baäc Thaùnh chaúng ñoàng. Chaúng phaûi laø Baûn thì khoâng duøng ñeå theå hieän nôi Tích. Chaúng phaûi laø Tích thì khoâng duøng ñeå hieån baøy veà Baûn. Baûn, Tích tuy khaùc maø ñeàu laø moät Baát tö nghò”.

Nay chæ möôïn veà lôøi, chaúng duøng nghóa, töï cho hai Hoäi laø Goác,

Ngoïn. “Chaúng phaûi laø ngöôøi thì khoâng duøng ñeå chöùng ñaéc phaùp”: Töùc phaùp chaúng coù pheá höng, hoaèng döông laø do nôi ngöôøi. “Chaúng phaûi laø phaùp thì khoâng duøng ñeå thaønh töïu cho ngöôøi”: Töùc chaúng chöùng ñaéc goác cuûa Taùnh thì haù goïi laø Boà-taùt! Neân Trung Luaän vieát:

*“Do phaùp bieát coù ngöôøi Do ngöôøi bieát coù phaùp Lìa phaùp ñaâu coù ngöôøi Lìa ngöôøi sao coù phaùp?.*

Sôù töø caâu: “Neân tröôùc bieän minh chaúng khaùc ñoán cuûa tieäm” tieáp xuoáng: Laø phaàn thöù hai, neâu roõ veà nghóa bao quaùt. Ba ñoái chia laøm ba: Moät: Bieän minh veà Tieäm Ñoán bao quaùt. Caû hai cuøng chaúng khaùc,

töùc laø nghóa “bao quaùt”.

“Nhieàu moân maø nhieàu ngöôøi cuøng kheá hôïp” töùc chaúng khaùc vôùi töôùng Ñoán cuûa Tieäm. Treân chaúng huûy hoaïi nhieàu moân laø hoäi nhaäp Phaùp thaân. Möôøi thöù rieâng, töùc laø nghóa cuûa Tieäm. “Nhieàu ngöôøi cuøng kheá hôïp” töùc laø nghóa cuûa ñoán. Hoaëc moät ngöôøi chöùng ñaéc nhieàu. Hoaëc nhieàu ngöôøi cuøng chöùng ñaéc, töùc laø Ñoán. Moät ngöôøi traûi qua nhieàu baäc, töùc laø Töôùng cuûa Tieäm. Maø tu taäp vieân maõn neân chaúng khaùc vôùi Ñoán.

Hai: Caâu: “Tröôùc töùc chaúng khaùc goác cuûa ngoïn”: Töùc Goác Ngoïn keát hôïp, hoã töông.

“Tuy thaân goïn maø luoâ luoân môû roäng” töùc chaúng khaùc töôùng goác cuûa ngoïn.

“Thaâu goïn” nghóa laø chaúng rôøi Kyø vieân. “Maø luoân môû roäng” töùc hieän baøy voâ soá thaân nôi Phaùp giôùi.

Noùi: “Tuy môû roäng maø thöôøng thaâu goïn”: Töùc tuy hieän baøy hình töôùng nôi Phaùp giôùi maø chöa töøng caát böôùc ra khoûi Kyø vieân. Laø chaúng khaùc ngoïn cuûa goác.

Töø caâu: “Goác, Ngoïn khoâng ngaên ngaïi” tieáp xuoáng: Laø toùm keát veà moân thöù hai.

Ba: Töø caâu: “Nay nhôø nôi ngöôøi ñeå tieán tu” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích veà Ngöôøi, Phaùp dung hôïp.

Lôøi töùc laø gioáng vôùi hai phaàn tröôùc, song choã toùm keát, xaùc nhaän thì töông tôï. Nay yù dung hôïp cuõng neâu ñuû.

“Nghóa laø nhôø nôi ngöôøi ñeå tieán tu” laø Ngöôøi dung hôïp Phaùp. “Khieán cho giaùo phaùp lôùn ñöôïc truyeàn baù roäng khaép” laø Phaùp

thaønh töïu nôi ngöôøi.

Noùi: “Ñaây töùc laø yù cuûa Goác”: Lôøi thì chính thöùc toùm keát veà yù thöù

ba.

Töùc toùm keát chung veà phaàn treân ñeå xaùc nhaän choã hieån baøy chung veà yù dung hôïp.

Sôù caâu: “Hai laø soá löôïng cuûa Hoäi chía, hôïp”: Phaàn naày goàm hai: Moät: Neâu phaàn rieâng.

Hai: Töø caâu: “Hai laø ngöôøi cuûa caùc Thöøa”: Töùc töø ñaàu ñeán Hoäi nôi phía ñoâng thaønh Phöôùc.

Laø bieän minh veà phaàn chung. Goàm ba chi tieát:

Moät laø: Neâu leân soá löôïng,döa theo Hoäi thöù ba, chia naêm möôi ba thaønh naêm möôi laêm.

Hai laø: Töø caâu: “Tuy ngöôøi coù naêm möôi boán” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích tieáp ñeå xaùc nhaän nghóa treân.

Noùi: “Naêm möôi boán”: Töùc Thieän Taøi ñaàu tieân gaëp Vaên Thuø. Töø ñöùc Vaân ñeán Cuø Ba coù boán möôi ngöôøi nhôø nôi ba Hieàn möôøi Thaùnh.

Töø Ma Da trôû xuoáng ñeán Thieân Chuû Quang cuøng coù möôøi moät ngöôøi, töùc thaønh naêm möôi hai, cuøng vôùi Di Laëc, Phoå Hieàn neân laø naêm möôi boán.

“Neâu leân soá naêm möôi boán naày” neân thaønh traùi vôùi Hoäi. Toaøn boä ñeàu ñoái chieáu vôùi ngöôøi laø naêm möôi boán, goàm luoân Tyø kheo nôi hai Hoäi cuûa caùc Thöøa, töùc hôïp coù naêm möôi saùu Hoäi. Neáu so saùnh vôùi Thieän Taøi cuøng thaáy naêm möôi boán ngöôøi, töùc hôïp töï coù naêm möôi boán Hoäi. Vì sao chæ noùi naêmba? Neân phaàn sau giaûi thích: Vaên Thuø laø moät ngöôøi maø neâu baøy nôi boán Hoäi. Cho neân tuy naêm möôi boán ngöôøi maø coù naêm möôi laêm Hoäi. Neáu theá, moät ngöôøi boán Hoäi, töùc trong naêm möôi boán, theâm ba thaønh naêmbaûy, vì sao noùi naêm möôi laêm? Do ñoù. Phaàn tieáp sau noùi: Ñöùc sinh, Höõu ñöùc cuøng moät Hoäi, neân laïi giaûm moät. Bieán Höõu chaúng thaønh Hoäi, laø laïi giaûm moät ngöôøi, neân thaønh naêm möôi laêm.

Neáu cho Bieán Höõu thaønh moät Hoäi, thì Thieän Taøi coù naêm möôi saùu, goàm luoân naêm möôi saùu ôû tröôùc. Vì bieán Höõu chaúng thaønh Chuû, Baïn, neân chæ neâu naêm möôi laêm.

Sôù töø caâu: “Laø do chæ döïa theo chuû theå giaùo hoùa” tieáp xuoáng: Laø toùm keát, xaùc nhaän veà nghóa chung.

Sôù töø caâu: “Neáu caên cöù nôi Chuû Baïn” tieáp xuoáng: Laø chia thaønh moät traêm möôøi. Phaàn tieáp sau coù ba caùch giaûi thích veà nghóa chính. Moät ngöôøi töông öùng vôùi hai, neân tröôùc ñaõ xaùc ñònh laø naêm möôi laêm.

Töø caâu: “Neáu caên cöù nôi söï phaân taùn maø noùi: Tieáp xuoáng: Laø phaàn ba laø, caên cöù nôi giaùo ñeå toùm keát, xaùc nhaän.

Sôù caâu: “Ba laø Hoäi chuû nhieàu ít”: Nhö phaàn chia, hôïp ôû treân, neân töï nhaän bieát.

Sôù caâu: “Boán laø ñònh roõ veà nghóa cuûa teân Hoäi”:

Töùc laø, khoâng Phaät thuyeát giaûng maø goïi laø Hoäi cuûa Kinh, laø do goác thaâu goàm ngoïn.

Noùi “Laïm Thöông” (Nguoàn xuaát phaùt ban ñaàu): Laïm laø traøn treà. Thöông laø cheùn uoáng röôïu. Töùc soâng xuaát phaùt töø nuùi Maân. Nguoàn cuûa choã xuaát phaùt ban ñaàu, chæ coù theå laøm traøn ñaày moät cheùn uoáng röôïu maø thoâi. Choã xuaát phaùt tuy ít, nhöng nguoàn ôû nôi ñaây. Cho neân tuy ñaõ chaûy xa ñeán ngaøn daëm vaïn daëm maø vaãn goïi laø soâng xuaát phaùt nôi nuùi Maân. Do vaäy, tuy phaân taùn nôi caùc phöông maø vaãn goïi laø Hoäi cuûa Kinh.

Sôù töø caâu: “Neáu theá” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích choã vöôùng maéc.

Coù theå nhaän bieát.

Sôù caâu: “Naêm laø hai baäc goàm thaâu”: Rieâng coù ba Thaùnh quaùn vieân dung. YÙ chính ôû ñaây ñaõ taän cuøng. Song Phoå Hieàn vôùi choã tin, choã chöùng ñaéc tuy laø moät lyù, nhöng caên cöù nôi chuùng sinh, nôi Phaät, phaàn vò nhieãm tònh khaùc nhau neân phaân ra thaønh hai.

Sôù caâu: “Laïi, Lyù chia ra Theå, Duïng...”: Ñaây töùc laø ba Thaùnh trong quaùn hôïp quy veà ñeà muïc cuûa Kinh. Lyù chia ra Theå, Duïng töùc ñaïi Phöông Quaûng laø söï bieán hieän khaép cuûa Nghieäp duïng. Cho neân Trí phaân thaønh nhaân quaû töùc laø Phaät Hoa Nghieâm. Phaät laø Trí cuûa Quaû. Hoa töùc laø nhaân.

Sôù caâu: “Tröôùc heát duøng hai moân ñeàu töï Vieân dung”: Goàm hai: Thöù nhaát: Dung hôïp ba thöù Tín, Giaûi, Trí nôi Vaên Thuø.

Thöù hai: Töø caâu: “Döïa nôi Theå daáy khôûi Haønh” tieáp xuoáng: Laø dung hôïp ba thöù nôi Phoå Hieàn: Choã Tin, Haønh cuøng choã chöùng ñaéc.

Sôù töø caâu: “Laø do ba söï cuûa Vaên Thuø” tieáp xuoáng: Laø toång keát veà ba söï treân. Tuy chia ra hai ñoaïn maø nghóa coù ba lôùp:

Moät: Ba söï cuûa hai Thaùnh ñeàu töï vieân dung.

Hai: Ba söï cuûa hai Thaùnh ñeàu ñoái nhau ñeû vieân dung. Ba: Dung thoâng chung hai Thaùnh.

Töùc laø, thöù nhaát: ba söï ñaõ töï vieân dung. Tieáp theo, do ba söï ñeàu ñoái nhau vieân dung neân saùu phaùp aáy chæ thaønh moät vò.

Maø noùi: “Ba söï cuûa Vaên Thuø dung thoâng aån kín”: Töùc söï vieân dung cuûa Tín, Trí khoâng huûy hoaïi töùông.

“Ba söï cuûa Phoå Hieàn hoäi nhaäp truøng truøng”: Duøng Lyù dung thoâng Söï, thì Söï chaúng maát. Nhö hai chaúng hai thaønh Tyø-loâ-giaù-na, töùc Vaên Thuø laø Hoa Nghieâm, Phoå Hieàn laø Ñaïi Phöông Quaûng. Kheá hôïp saâu xa laø Phaät. Vì Phaät ñaõ troïn veïn neân khoâng coù hai vò.

Töø caâu: “Neân Hoäi goác ôû tröôùc” tieáp xuoáng: Laø daãn vaên ñeå chöùng

minh, xaùc nhaän, chaúng phaûi laø choã nhaän thöùc cuûa tình.

Sôù caâu: “Saùu laø phaân naêm Töôùng”: Goàm ba: Moät: Cuøng neâu leân caû hai.

Hai: Töø caâu: “Caû hai ñeàu coù lyù” tieáp xuoáng: Laø cuøng laõnh hoäi.

Ba: Töø caâu: “Laïi döïa nôi baäc coå ñöùc” tieáp xuoáng: Laø chính thöùc giaûi thích.

Sôù caâu: “Soi chieáu phaàn Haønh v.v... ôû tröôùc chæ moät Trí vieân maõn”: Haønh töùc döïa vaøo quaû vò ñeå tu haønh. Chöõ “vaân vaân” laø chæ cho hai thöù tieáp theo.

Töø caâu: “Veà boán töôùng sau kia” tieáp xuoáng: Laø ôû ñaây laäp lyù rieâng, töùc chaúng hoïai. Trong phaàn döïa vaøo naêm Töôùng coù ba:

Thöù nhaát: Duøng chung choã nhôø vaøo quaû vò ñeå tu haønh.

Thöù hai: Töø caâu: “Nay töø nghóa rieâng” tieáp xuoáng: Laïi vì naêm Töôùng trôû laïi quy veà choã giaûi thích ôû tröôùc.

Thöù ba: Töø caâu: “Naêm Töôùng naày cuõng laø” tieáp xuoáng: Laø nhaän ñònh, phaân bieät veà nghóa rieâng.

Noùi: “Naêm Haønh”. Töùc:

Moät laø: Traûi qua caùc thöù baäc, daàn leân cao, neân goïi laø Haønh cao. Hai laø: Cuøng nhaäp vaøo moät neûo Thaät, neân laø Haønh lôùn.

Ba laø: Goàm ñuû hai thöù cao, lôùn treân, töùc thaønh nhaân cuûa baäc Boå xöù neân goïi laø Haønh thuø thaéng.

Boán laø: Baùt-nhaõ döùt tuyeät töôùng neân goïi laø saâu xa.

Naêm laø: Moãi moãi ñeàu xöùng hôïp vôùi Taùnh neân goïi laø roäng lôùn.

Sôù caâu: “Chaúng ra ngoaøi hai möôi loaïi”: Hai möôi loaïi naøy thaâu toùm naêm möôi boán ngöôøi.

1. Boà-taùt goàm naêm:
   * Vaên Thuø.
   * Quaùn Töï Taïi.
   * Chaùnh Thuù.
   * Di Laëc.
   * Phoå Hieàn.
2. Tyø kheo goàm naêm:
   * Ñöùc Vaân.
   * Haûi Vaân.
   * Thieän Truï.
   * Haûi Traøng.
   * Thieän Kieán.
3. Tyø kheo Ni chæ coù moät: Sö Töû Taàn Thaân.
4. Öu Baø Taéc chæ coù moät: Cö Só Minh Trí.
5. Öu Baø Di goàm naêm:
   * Höu Xaû.
   * Cuï Tuùc.
   * Baát ñoäng.
   * Baø Tu Maät.
   * Hieàn Thaùnh.
6. Ñoàng nam goàm ba:
   * Töï Taïi Chuû.
   * Thieän Tri Chuùng Ngheä.
   * Ñöùc Sinh.
7. Ñoàng nöõ goàm hai:
   * Töø Haønh.
   * Höõu ñöùc.
8. Trôøi chæ coù moät: Ñaïi Thieân.
9. Thieân nöõ cuõng coù moät: Thieân Chuû Quang.
10. Ngoaïi ñaïo cuõng chæ moät: Bieán Haønh.
11. Baø-la-moân goàm hai:
    * Thaéng Nhieät.
    * Toái Tòch Tónh.
12. Tröôûng giaû goàm chín:
    * Giaûi Thoaùt.
    * Phaùp Baûo Keá.
    * Phoå Nhaõn.
    * Öu Baùt La Hoa.
    * Voâ Thöôïng Thaéng.
    * Bì Saét Chi La.
    * Kieân Coá Giaûi thoaùt.
    * Dieäu Nguyeät.
    * Voâ Thaéng Quaân.
13. Tieân sinh coù moät: Bieán Höõu.
14. Thaày thuoác cuõng coù moät: Di Giaø.
15. Thuyeàn tröôûng coù moät: Baø Thi La.
16. Quoác Vöông goàm hai:
    * Voâ Yeám Tuùc.
    * Ñaïi Quang.
17. Tieân nhaân coù moät: Tyø Muïc Cuø Sa.
18. Phaät Maãu coù moät: Ma Da Phu Nhaân.
19. Phaät Ghi coù moät: Cuø Ba.
20. Chuû thaàn goàm möôøi:

Ñòa thaàn An Truï.

* + Daï thaàn Baø San Baø Dieãn Ñeå.
  + Daï thaàn Phoå Ñöùc Tònh Quang.
  + Daï thaàn Hyû Muïc Quan Saùt.
  + Daï thaàn Phoå Cöùu Chuùng sinh Dieäu ñöùc.
  + Daï thaàn Tòch Tónh AÂm Haûi.
  + Daï thaàn Thuû Hoä Nhaát Thieát Thaønh, Taêng Tröôûng Uy Löïc.
  + Daï thaàn Khai Phu Nhaát Thieát Thoï Hoa.
  + Daï thanà Ñaiï Nguyenä Tinh Taná Löcï , Cöuù Hoä Nhatá Thietá Chunù g Sinh.
  + Daï thaàn Lam Tyø Ni. Töùc Vieân Maõn Quang.

Hai möôi loaïi thaâu toùm naêm möôi boán vò.

Sôù caâu: “Boán laø caên cöù nôi Töôùng ñeå bieän giaûi veà choã khaùc nhau, khoâng ra ngoaøi naêm söï thoï sinh cuûa Boà-taùt”: Töùc choã bieän bieät cuûa Lu- aän Du Giaø, Phaåm thöù boán möôi taùm: Naêm söï thoï sinh laø:

Moät: Thoï sinh nhaèm döùt tröø khoå. Cuõng goïi laø Tröø tai hoïa. Nhö hieän laøm than Caù lôùn, vaøo ñôøi ñoùi keùm, cöùu khoå cho chuùng sinh nôi bieån khoå.

Hai: Thoï sinh tuøy loaïi. Töùc tuøy theo taát caû loaøi.

Ba: Thoï sinh thuø thaéng. Cuõng goïi laø Thoï sinh vôùi uy theá lôùn. Töùc veà hình saéc, toäc hoï ñeàu phuù quyù.

Boán: Thoï sinh taêng thöôïng. Töùc töø ñòa thöù nhaát ñeán ñòa thöù möôøi caùc Quoác Vöông v.v…

Naêm: Thoï sinh vôùi thaân sau cuøng. Töùc Boà-taùt cuûa thaân sau cuøng. Nhieáp Luaän, phaàn thöù saùu neâu roõ veà söï thoï sinh thuø thaéng cuõng goïi laø “Thoï sinh toái thaéng”. Töùc nôi sinh laø caùc theá gian an laïc. Cho neân bieát coâng ñöùc cuûa thuyeát phaùp laø nhö theá.

Sôù caâu: “Chung töùc boán loaïi tröôùc ñeàu goàm ñuû naêm caùch thoï sinh”: Vöøa döïa theo phaàn thöù tö, caên cöù nôi Töôùng coù naêm. Nay, chung nôi Nhaân Quaû ôû tröôùc cuøng nghóa cuõng ñeàu goàm ñuû naêm.

Sôù caâu: “Trong ñoù, Boà-taùt coù saùu” Töùc trong hai möôi loaïi, döïa theo choã sau cuøng ñeå bieän bieät veà choã khaùc nhau. Chöõ vaân vaân (trong caâu: Töùc Di Laëc v.v...) laø chæ cho Vaên Thuø, Phoå Hieàn.

Sôù caâu: “Ba laø Hieän töôùng”: Nhö Ñaïi Thieân v.v...

Boán laø bieåu thò nghóa: Nhö nuùi bieåu thò cho quaû vò. Bieån bieåu thò cho taâm bi.

Sôù caâu: “Laïi, tröôùc döïa nôi Phaùp giôùi cuûa Phaät ñeå xuaát phaùt”:

Laø caên cöù nôi bieåu thò ñeå noùi veà phaùp.

Sôù caâu: “Nghóa cuûa Tyø kheo nhö thöôøng gaëp”: Xöa coù naêm nghóa:

Moät: Boá Ma: Khieán Ma soï haûi. Töùc luùc môùi xuaát gia ñaõ khieán cho cung ñieän cuûa ma chaán ñoäng.

Hai: Khaát só. Döôùi thì nhôø vaøo haøng cö só ñeå khaát thöïc, nuoâi soáng thaân. Treân laø theo chö Phaät ñeå xin phaùp nhaèm tu taäp veà Taâm Trí.

Ba: Laø Tònh giôùi. Giöõ giôùi ñeå daàn nhaäp vaøp soá löôïng Taêngchuùng, neân giöõ giôùi.

Boán: Laø Tònh Maïng. Ñaõ thoï giôùi laø choã daáy khôûi nôi ba nghieäp khoâng coøn tham, neân khoâng döïa vaøo tham lam, taø vaïy ñeå sinh soáng.

Naêm: Laø Phaù AÙc. Töùc döïa daàn vaøo Thaùnh ñaïo ñeå dieät tröø phieàn

naõo. ñöùc.

Theo caùch dòch môùi goïi laø Bí soâ. Teân cuûa coù Bí Soâ goàm ñuû naêm Sôù caâu: “ÔÛ nôi Ngaõ, Voâ Ngaõ ñaït ñöôïc lyù giaûi baát nhò v.v...”:

Töùc giaûi thích phaàn kinh noùi: “Chuû caùc theá gian tuoân nhö möa voâ

soá caùc vaät cuùng döôøng”. Do chuû töùc laø nghóa töï taïi. Ñaõ xem Ngaõ, Voâ Ngaõ laø “Baát nhò” môùi laø töï taïi. Ñaây töùc nôi kinh Tònh Danh, chöông Toân giaû Ca Chieân Dieân. Veà naêm nghóa “phi thöôøng” thì nôi ñòa thöù ba ôû tröôùc ñaõ daãn. Töùc nôi Ngaõ, Voâ ngaõ maø “chaúng hai” laø nghóa Voâ ngaõ. Trong phaùp Voâ ngaõ coù Ngaõ chaân thaät.

Sôù caâu: “Hai laø caên cöù nôi Bieåu thò. Chö Phaät hieån baøy roõ ñeàu döïa nôi Baùt-nhaõ”: Vaên Thuø bieåu thò Baùt-nhaõ. Neáu khoâng coù Baùt-nhaõ thì chaúng theå thuyeát giaûng.

Töø caâu: “Roát raùo” tieáp xuoáng: Laø bieåu thò veà ñoái töôïng ñöôïc thuyeát giaûng. Tuy vôùi nghìn thöù sai bieät, nhöng cöùu caùnh laø ñaït ñeán Nhaát Thieát Chuûng Trí. Cho neân haøo quang phoùng ra ñaõ nhaäp trôû laïi nôi ñænh ñaàu cuûa Trí. Caâu sau laø yù nôi Kinh Phaùp Hoa.

Sôù caâu: “Neáu khoâng coøn AÙi kieán maø tu taäp, thì khoâng chaùn meät”: Töùc yù nôi Kinh Tònh Danh, Phaåm Thaêm beänh. Vaên nôi tröôùc ñaõ daãn.

Sôù caâu: “Moät Maét goàm ñuû boán duïng aáy neân goïi laø Voâ ngaïi”: Chính laø nghóa thöù ba ôû treân.

Sôù caâu: “Bieåu thò choã thuaän theo neûo thieän cuûa phaàn phöôùc”: Möôøi Tín laø thuaän theo neûo Thieän cuûa phaàn phöôùc. Ba Hieàn laø thuaän theo neûo Thieän cuûa phaàn Giaûi thoaùt. Töùc tu taäp thieän caên thuaän höôùng tôùi giaûi thoaùt. Boán quaû vò Gia haïnh goïi laø thuaän theo neûo thieän cuûa phaàn Quyeát Traïch, töùc thuaän höôùng tôùi phaàn quyeát Traïch chaân thaät. Quyeát traïch töùc laø nghóa ñaïo. Nhö thaäp Ñòa. Nay, bieåu thò veà möôøi Tín neân laø

thuaän theo phaàn Phöôùc.

Sôù caâu: “Chaúng dieãn thuyeát rieâng neân chaúng phaûi laø Hoäi rieâng”: Do saùch “San Ñònh Kyù ñaõ chia Hoäi” Ngöôøi cuûa caùc Thöøa” naày ra laøm hai Hoäi. Töùc laø ba thaâu toùm Hoäi cuûa caùc Roàng. Boán laø thaâu toùm Hoäi nôi ngöôøi cuûa caùc Thöøa. Nay, nôi phaàn Sôù giaûi ñaõ ngaên chaän choã giaûi thích sai laàm aáy.

Töø ñaây trôû xuoáng laø phaàn thöù ba, thaâu toùm Hoäi cuûa ñoàng töû Thieän

Taøi.

Sôù caâu: “Chæ trong phaàn Tín thöù nhaát coù ba Hoäi”: Goàm hai: Moät: Neâu caâu hoûi. ÔÛ ñaây laø thuoäc veà ñoàng töû Thieän Taøi. Vì sao laïi

cho hai Hoäi tröôùc laø thuoäc veà chuùng Roàng?

Hai: Ñaùp laïi: Do thoâng hôïp Hoäi ngoïn laø naêm Töôùng neân hai Hoäi ñaàu laø thuoäc veà möôøi Tín. Nhöng trong phaàn cuûa Thieän Taøi ñaõ töï goàm ñuû naêm Töôùng, ñaàu tieân laø quaû vò Tín nghóa bao goàm hai phaàn tröôùc, neân theo ñaáy maø neâu ra.

Sôù Caâu: “Ba laø chæ roõ veà nôi choán chaúng ñoàng”: Ñoaïn naày goàm boán phaàn:

Moät: Bieän minh toång quaùt veà loaïi khaùc nhau.

Hai: Giaûi thích rieâng veà nghóa “Nam” (Phöông Nam). Ba: Ñoái chieáu nôi loaïi ñeå nhaän ñònh, phaân bieät.

Boán: Neâu ra choã thuaän, traùi cuûa kieán giaûi ñaõ coù töø tröôùc.

Nay noùi veà phaàn moät: Töùc goàm thaâu chung caùc baäc Thieän höõu laøm ba loaïi:

Noùi: “Haønh Tröôùc ñòa, caùc Thieän höõu phaàn nhieàu ôû phöông Nam”: Do moät laø vò Chaùnh Thuù töø phöông Ñoâng ñeán neân khoâng noùi hoaøn toaøn laø phöông Nam.

Noùi: “Trong ñòa khoâng noùi veà phöông”: Töùc töø Baø san baø ñeå trôû xuoáng coù möôøi Thieän höõu ñeàu khoâng noùi ñeán phöông Nam.

Noùi: “Haønh Sau ñòa, goàm luoân caû hai”: Töùc nôi Cuø Ba giôùi thieäu veà Ma Da chæ noùi: “Trong theá giôùi naày coù Phaät maãu”, khoâng noùi veà phöông Nam. Ma Da giôùi thieäu veà Thieân Chuû Quang, noùi: “Theá giôùi Tam thaäp tam thieân naày”. Thieân Chuû Quang giôùi thieäu veà Bieán Höõu, noùi: “Thaønh Ca tyø la coù ñoàng töû sö”. Bieán Höõu giôùi thieäu veà Chuùng Ngheä, noùi: “Ñaây coù ñoàng töû”. Chuùng Ngheä giôùi thieäu veà Hieàn Thaùnh, noùi: “Nöôùc Ma kieät ñaø naày vò Öu baø di”.

Naêm Hoäi treân ñaây ñeàu khoâng noùi ñeán phöông Nam.

Hieàn Thaùnh giôùi thieäu veà Tröôûng giaû Kieân Coá Giaûi Thoaùt, noùi: “Phöông Nam coù thaønh teân laø OÁc ñieàn, ôû ñaáy coù vi Tröôûng giaû”. Kieân

Coá giôùi thieäu veà Dieäu Nguyeät, chæ noùi: “Töùc ôû trong thaønh aáy coù moät vò Tröôûng giaû.

Dieäu Nguyeät giôùi thieäu veà Voâ Thaéng Quaân, neâu: “ ÔÛ ñaây ñi veà phöông Nam, coù thaønh teân laø Xuaát Sinh, nôi thaønh aáy coù vò Tröôûng giaû”. Voâ Thaéng Quaân giôùi thieäu veà Toái Tòch Tónh cuõng noùi: “ Veà phöông Nam cuûa thaønh naày coù moät thoân xoùm teân laø Phaùp, ôû ñaáy coù vò Baø-la-moân”.

Toái Tòch Tónh giôùi thieäu veà Ñöùc Sinh, Höõu Ñöùc cuõng neâu: “ÔÛ ñaây ñi veà Phöông Nam coù thaønh teân laø Dieäu YÙ Hoa Moân”.

Ñöùc Sinh giôùi thieäu veà Töø Thò, noùi: “Veà phöông Nam nôi naøy coù quoác ñoä teân laø Haûi Ngaïn”.

Vaên Thuø, Phoå Hieàn, caû hai ñeàu khoâng noùi ñeán phöông, choán. Ba Töôùng sau coù möôøi ba Hoäi: Naêm Hoäi coù noùi ñeán phöông Nam. Taùm Hoäi thì khoâng, neân goïi laø goàm caû hai.

Sôù töø caâu: “Nhöng phöông Nam” tieáp xuoáng: Laø phaàn hai, giaûi thích rieâng veà nghóa “Nam”.

Sôù caâu: “AÙnh saùng cuûa phöông Nam, muoân vaät cuøng gaëp gôõ”: Töùc nghóa trog phaàn thuyeát quaùi cuûa Saùch Chu Dòch. Dòch vieát: “Queû Ly laø saùng. Muoân vaät ñeàu cuøng gaëp gôõ, laø Queû cuûa phöông Nam. Thaùnh nhaân quay maët veà phöông Nam ñeå laéng nghe aâm vang cuûa thieân haï, theo AÙnh saùng aáy maø töï trò”.

Sôù caâu: “Phöông Baéc chuû veà AÂm hieån baøy veà nghóa dieät”:

Cuõng laø yù nôi Saùch Chu Dòch. Thuyeát Quaùi noùi: “Khaûm laø nöôùc.

Queû cuûa phöông chính Baéc laø Khaûm. Laø choã quy veà cuûa muoân vaät”.

Töø caâu: “Kim quan cuûa Theá Toân Nieát-baøn” tieáp xuoáng: Laø daãn noäi giaùo ñeå chöùng minh cho nghóa vöøa neâu. Nhö tröôùc ñaõ daãn. Phaàn coøn laïi coù theå nhaän bieát.

Sôù Töø caâu: “Trong naêm nghóa naày” tieáp xuoáng: Laø phaàn ba, ñoái chieáu nôi loaïi ñeå nhaän xeùt, phaân bieät. Töùc ñoái chieáu vôùi ba loaïi tröôùc, cuõng coù theå theo ñaáy maø xeùt.

Sôù töø caâu: “Coù ngöôøi chæ duøng” tieáp xuoáng: Laø phaàn boán, neâu ra choã thuaän, traùi nôi kieán giaûi ñaõ coù töø tröôùc. Töùc kieán giaûi cuûa ñaïi sö Tueä Uyeån. Phaàn naày goàm ba chi tieát:

Thöù nhaát: Neâu ra choã laäp luaän.

Thöù hai: Töø caâu: “Chaúng phaûi laø caùc giaûi thích tröôùc” tieáp xuoáng: Laø neâu daãn choã ñaû phaù kieán giaûi cuûa coå nhaân nôi Saùch San ñònh kyù.

Thöù ba: Töø caâu: “ Giaù nhö bieát veà Taây Vöïc” tieáp xuoáng: Laø choã ñaû phaù cuûa phaàn Sôù giaûi hieän taïi. ÔÛ ñaây coù hai yù:

Moät: Töùc chính thöùc baøi baùc choã ñaû phaù kia.

Hai: Töø caâu: “Huoáng chi noùi veà phöông chung” tieáp xuoáng: Laø vì kieán giaûi aáy maø xaùc laäp lyù.

Sôù caâu: “Khoâng coù hai duyeân aáy thì khoâng taùn thaùn, laø löôïc neâu”: Nhö Öu baø di Höu Xaû cuøng vôùi Thieân Chuû Quang, laø caùc Thieän trí thöùc phaàn sau.

Sôù caâu: “Baø Tu Ñaït Ña”: Do trong vaên ôû ñaây laïi coù Tröôûng giaû Tu Ñaït, neân giaûi thích veà moät vò naày ñeå phaân bieät choã khaùc vôùi Hoäi ñaàu laø chuû cuûa Tinh Xaù.

Sôù caâu: “Taøi saûn phaàn nhieàu thuoäc y baùo”: Do cuõng coù “phaùp taøi” neân vieát laø “ Phaàn nhieàu”.

Sôù Töø caâu: “Nay noùi veà phaàn moät, do ñaõ phaùt taâm” tieáp xuoáng: Vaên nôi phaàn Sôù giaûi coù ba:

Moät: Neâu toång quaùt veà choã noùi veà nhaân.

Hai: Töø caâu: “Taâm Boà ñeà aáy” tieáp xuoáng: Laø neâu caâu hoûi.

Ba: Töø caâu: “Coå nhaân coù nhieàu caùch giaûi thích” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích. Phaàn naày coù boán chi tieát:

Thöù nhaát: Neâu ra caùc giaûi thích cuûa coå nhaân ñaõ noùi ôû treân.

Thöù hai: Töø caâu: “Coù choã cho raèng: coå nhaân chaúng döïa ñuû nôi” tieáp xuoáng: Laø daãn ra choã pheâ phaùn veà coå nhaân, ñaû phaù kieán giaûi ñaõ coù ñeå töï laäp.

Thöù ba: Töø caâu: “Nhöng kieán giaûi cuûa vò sö naày” tieáp xuoáng: Laø ñaû phaù choã pheâ phaùn veà coå nhaân.

ÔÛ ñaây coù hai yù:

Moät laø: Ñaû phaù theo loái giaû ñaët, hieån baøy choã chaúng khaùc so vôùi kieán giaûi ñaõ coù töø tröôùc. Pheâ phaùn coå nhaân töùc nôi Saùch San Ñònh Kyù.

Hai laø: Töø caâu: “Laïi duøng vaên aáy ñeå chöùng minh” tieáp xuoáng: Laø ñaû phaù theo loái phuû ñònh ñeå hieån baøy choã daãn chöùng kia laø khoù döïa vaøo, do traùi vôùi phaàn vaên coøn laïi.

Thöù tö: Töø caâu: “Ñaïi sö Hieàn Thuû cho raèng” tieáp xuoáng: Laø neâu kieán giaûi cuûa coå nhaân, ñöôïc xem laø nghóa chính. Phaàn naày cuõng goàm boán chi tieát:

Moät laø: Chính thöùc neâu daãn nghóa ñaõ coù töø tröôùc.

Hai laø: Töø caâu: “Nhö theá thì” tieáp xuoáng: Laø neâu ra choã thaønh laäp cuûa kieán giaûi ñaõ coù töø tröôùc. ÔÛ ñaây trong ba sinh neâu treân, ñeàu ñaõ laøm roõ. Nay thì Giaûi, Haønh sinh ra, vaäy laø quaû vò naøo? Neân tröôùc laø töï neâu caâu hoûi. Töø caâu: “Nghóa laø do ôû nôi Tín” tieáp xuoáng: Laø töï giaûi ñaùp.

Ba laø: Töø caâu: “Moät caùch giaûi thích naày” tieáp xuoáng: Laø söï bieän giaûi veà thuaän, traùi cuûa phaàn Sôù giaûi. Trong ñaây tröôùc laø chính thöùc chaáp

nhaän thuaän lyù, sau töø caâu: “Nhöng laïi coù” tieáp xuoáng laø Sôù chính thöùc giaûi thích. Do ngöôøi xöa giaûi thích gioáng nhö maâu thuaãn vôùi nghóa tröôùc. Töùc tröôùc ñònh roõ ba sinh, nay thì sinh chæ laø Giaûi haønh, khoâng phaûi chöùng nhaäp. Nhöng cho ñeán sau giaûi thích töùc noùi laø: “Döïa vaøo ñòa vò thì haù ñòa vò khoâng phaûi laø chöùng ö? Cho neân nay phuû chính laïi: Töùc moät luùc (ñeán) nhanh choùng goàm ñuû töùc laø sinh chöùng nhaäp thöù ba neân cuõng trôû thaønh tieäm ñoán thoâng suoát nhau thoâi.

Boán laø: Töø caâu: “Thieân töû Ñòa Nguïc” tieáp xuoáng: Laø phaàn Sôù giaûi neâu daãn vaên cuûa Kinh ñeå chöùng minh, xaùc nhaän veà nghóa chính. Toùm keát pheâ phaùn saùch San Ñònh Kyù. Goàm hai:

Thöù nhaát: Chính thöùc chöùng minh.

Thöù hai: Töø caâu: “Do ñaâu Thieän taøi” tieáp xuoáng: Laø pheâ phaùn kieán giaûi ñaõ coù. Phaàn naày goàm ba chi tieát:

Moät: Chính thöùc pheâ phaùn caùch giaûi thích kia.

Hai: Töø caâu: “Laïi ñònh roõ nôi ñòa thöù nhaát” tieáp xuoáng: Laø thaåm ñònh veà choã giaûi thích kia.

Ba: Töø caâu: “Khoâng ñöôïc duøng kieán thöùc heïp nhoû” tieáp xuoáng: Laø toùm keát veà söï sai traùi nôi kieán giaûi kia.

Sôù caâu: Phaàn coøn laïi ñeàu laø choã daáy khôûi nôi Hoaëc”: Phaàn neâu treân laø giaûi thích laàn ñaàu veà caâu thöù nhaát.

Töø caâu: “Ngu meâ nôi ba ñôøi” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích caâu thöù

naêm. taùm.

Töø caâu: “Ma vöông töùc laø” tieáp xuoáng: Laø giaûi thich caâu thöù baûy. Töø caâu: “Choã mòt môø veà Söï, Lyù” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích caâu thöù

Nay phaàn coøn laïi laø caùc caâu: Hai, ba, boán, saùu.

Töø caâu: “Nhöng ba coõi” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích caâu thöù hai, ba.

Löôïc bôùt khoâng giaûi thích hai caâu boán vaø saùu.

Caâu boán ñoái chieáu vôùi caâu naêm thì caâu naêm laø Goác cuûa söï phaùt nghieäp. caâu boán laø AÙi cuûa nhuaän nghieäp (hoã trôï cho nghieäp phaùt trieån). Caâu saùu laø chung cho caû Phaùt nghieäp vaø Nhuaän nghieäp. Töùc trong saùu ñòa, laø choã che phuû cuûa Voâ minh. Nöôùc AÙi laø söï hoã trôï. Ngaõ maïn laø söï töôùi taém ñeå laøm phaùt sinh maàm danh, saéc.

Noùi: “Khoå Taäp”: Töùc ba Tuïng ñaàu vaø Tuïng thöù taùm laø noùi veà quaû cuûa khoå. Naêm Tuïng coøn laïi ñeàu laø Taäp. Löôïc khoâng noùi veà Nghieäp vì ñaõ bao haøm nôi phaàn Ma Vöông cuøng hai keä sau noùi veà Haønh theo taø.

Sôù caâu: “Maát chaùnh, haønh theo taø”: Töùc do Voâ minh ôû tröôùc maø daáy khôûi Haønh. Laïi nöõa, ba caâu tröôùc laø noùi veà Hoaëc cuûa söï daáy khôûi

nghieäp. Cuõng laø Hoaëc keát hôïp vôùi Nghieäp. Caâu thöù tö laø nghieäp cuûa ñoái töôïng ñöôïc daáy khôûi.

Keä sau, caâu ñaàu töùc laø phieàn naõo nôi Nghieäp che phuû, do nôi hai meâ chaáp ôû tröôùc laø Ngaõ, Ngaõ sôû.

Vì Ngaõ ñoái nôi Sôû maø sinh ra ba Hoaëc:

Moät: ÔÛ choã chöa ñaït ñöôïc maø sinh ra Sieåm, Cuoáng, (doái, nònh). Hai: ÔÛ nôi chaúng theå ñaït ñöôïc maø sinh Ganh gheùt.

Ba: ÔÛ choã ñaõ ñaït ñöôïc thì sinh ra tham tieác, kieâu maïn.

Ba loãi laàm sau, ôû trong choã che phuû cuûa Nghieäp thì nghi hoaëc ñaõ che laáp maét. Töùc chính thöùc laø chuû theå taïo nghieäp. Nghi nôi coù Quaû khoâng Quaû, chaúng thaáy vò lai neân taïo nghieäp aùc, chaúng thaáy hieän khoå neân taïo nghieäp thieän, do ñoù, ba AÙc sau töùc laø quaû cuûa nghieäp AÙc. Caùc coõi töùc chung cho caû nghieäp Thieän.

Sôù caâu: “Huoáng chi dong ruoãi nôi ba coõi”: Töùc nôi saùch Thöôïng Thö vieát: “ Nghieâu, Thuaán ñi xe ngöïa keùo. Haï, AÂn thì vöøa ñi vöøa chaïy”. Laø noùi veà choã ñaïo khoâng baèng tröôùc. Nay cho Nhaát Thöøa laø xe ngöïa keùo. Xe ngöïa, xe boø haõy coøn khaùc vôùi xe deâ, xe nai cuûa ba Thöøa, haù coù theå so saùnh vôùi vieäc ñi, chaïy nôi ba coõi?

Sôù caâu: “Boán Tuïng ñaàu caàu ñaït Bi Trí Ñònh, thaâu toùm thöøa lôïi tha”: Töùc giaûi thích veà Toång töôùng. Keä thöù nhaát laø Bi. Keä thöù hai laø Trí. Keä thöù ba laø Ñònh. Thöù tö laø boán Nhieáp phaùp.

Nhöng boán ñoaïn sau ñeàu neâu roõ veà nghóa Thöøa. Nay seõ phoái keát rieâng.

Keä thöù nhaát coù naêm:

Moät: Nguyeän, Haønh cuøng hoã trôï, nhö baùnh xe giuùp cho xe ñi ñeán nôi xa.

Hai: Heát thaûy phaùp Phaät ñeàu döïa nôi ñaïi bi. Cuõng nhö caùc nan hoa xe chaâu vaøo nôi Baàu xe hoã trôï cho truïc xe quay.

Ba: Taâm tin töôûng khoâng thoái chuyeån, nhö truïc xe ôû nôi trung

taâm.

Boán: Kieân nhaãn, chaúng ñoäng nhö caùi choát saét ñaàu truïc xe, thoâng

suoát nôi ñònh.

Naêm: Caùc baùu coâng ñöùc, nhaân ñaáy laøm roõ söï trang nghieâm. Töùc goàm chung caû naêm ñoä. Caâu cuoái laø toùm keát, caàu ñaït, coù theå nhaän bieát.

Keä thöù hai coù ba nghóa:

Moät: Toång trì thaâu toùm caùc phaùp, nhö thuøng xe thaâu chöùa caùc

vaät.

Hai: Loøng töø bi thöông xoùt bao truøm, nhö tröông taám maøn vaûi phuû

xe ñeå che naéng.

Ba: Boán Bieän taøi dieãn noùi giaùo phaùp, nhö tieáng chuoâng rung nôi xe loan cuûa Vua ngöï.

Keä thöù ba coù ba nghóa:

Moät: Phaïm haïnh trang nghieâm, thanh tònh, nhö ñeäm cuûa xe saïch

seõ.

leân.

taän. baùu.

Hai: Tam muoäi thích öùng vôùi Taâm thöùc, nhö Theå nöõ theo haàu. Ba: Phaùp aâm caûnh tænh muoân loaøi nhö tieáng troáng ñöôïc gioùng

Keä thöù tö coù ba nghóa:

Moät: Boán Nhieáp phaùp taïo lôïi ích cho moïi vaät, nhö kho taøng Voâ

Hai: Coâng ñöùc thanh tònh vieân maõn, nhö söï trang nghieâm cuûa caùc Ba: Traâu, Boø coù boä phaän cheá ngöï ñeå lìa traùnh ñöôøng xaáu daãn xe

qua. Ngöôøi thì coù Hoå, theïn ñeå choáng laïi caùi aùc, ñeà cao caùi thieän.

Sôù caâu: “Ba keä tieáp theo caàu ñaït möôøi ñoä theo Thöøa töï haønh”: Keä thöù nhaát vôùi boán ñoä:

Moät: Boá thí laø söï daãn ñaàu cuûa Haønh, nhö Baùnh xe laø goác cuûa xe.

Hai: Giôùi coù theå ngaên chaän söï sai traùi, khieán caùc Haønh ñeàu thanh tònh, neân nhö Höông xoa.

Ba: Trong thì Nhaãn ñoái vôùi Tham. Saân. Ngoaøi thì nhaãn ñoái vôùi thuaän, traùi. Töùc muoân haïnh ñoan nghieâm.

Boán: Tinh tieán, beàn chaéc luoân thuùc giuïc muoân haïnh. Ba ñoä cuûa keä tieáp theo:

Ñoä thöù nhaát: Thieàn ñònh coù theå thaâu toùm moïi taùn loaïn, nhö Huøng xe giöõ laáy caùc vaät. Cuõng coù theå laøm cho Taâm roãng laëng, nhö khoaûng troáng giöõa cuûa boán chung quanh thuøng xe laø choã söû duïng.

Ñoä thöù hai vaø ba cuøng laø AÙch xe. Baùt-nhaõ quaùn khoâng. Phöông tieän thì gaén lieàn vôùi Coù. Coù söï laõnh hoäi cuûa Phöông tieän Tueä. Coù söï lyù giaûi cuûa Tueä Phöông tieän, hai thöù aáy hoã trôï ñeå cuøng thaønh moät Quaùn. Cuõng nhö moät caùi AÙch, hai ñaàu cuøng keát hôïp, coù theå nhaân ñaáy keùo xe ñi. ÔÛ choã khaùc thì goïi phöông tieän laø Cha, Trí tueä laø Meï. Goàm ñuû ba ñoä treân laø sö ñieàu phuïc khoâng thoái chuyeån.

Keä sau goàm ba ñoä:

Moät: Nguyeän khieán Haønh vieân maõn, neân duï cho Baùnh xe. Nhöng “Baùnh xe” cuûa ñoä thöù nhaát laø Thí töùc laø choã ñöùng ñaàu cuûa Haønh. coøn “Baùnh xe” cuûa Nguyeän ôû ñaây laø duøng ñeå daãn daét nôi Haønh. Cho neân coù

hai Baùnh xe.

Hai: Töùc laø Löïc ñoä. Löïc coù hai thöù:

Thöù nhaát: Löïc xeùt choïn, neân coù Toång trì. Thöù hai: Löïc tu taäp, neân coù söï kieân coá.

Nhö chieác xe vöõng chaéc coù theå giöõ vöõng, laø nghóa coù Löïc.

Ba: Trí ñoä quyeát ñoaùn, neân khoâng haønh naøo laø chaúng thaønh. Nhö coù Trí kheùo leùo khieán xe thaønh töïu. Cho neân noùi: “Ñoùng cöûa taïo xe. Ra khoûi cöûa hôïp vôùi daáu veát xe ñi qua”.

Sôù caâu: “Boán keä tieáp theo caàu ñaït hai lôïi theo Thöøa dieät tröø chöôùng ngaïi”:

Keä thöù nhaát goàm ba nghóa:

Moät: Haïnh cuûa Phoå Hieàn hieän baøy troïn khaép, laøm trang nghieâm cho Theå cuûa Nhaát Thöøa.

Hai: Taâm bi khoâng gaây toån haïi nôi vaät, neân goïi laø “Di chuyeån thong thaû”.

Ba: Hai nghóa treân laø Voâ duyeân töø bi, neân choã höôùng tôùi khoâng khieáp nhöôïc. Chaúng sôï vieäc chuùng sinh khoù hoùa ñoä, muoân haïnh khoù tu taäp.

Ba nghóa cuûa keä thöù hai:

Moät: Baùt-nhaõ chöùng ñaéc veà Lyù. Nhö Kim Cöông beàn chaéc, ñoaïn tröø Hoaëc cuûa meâ chaáp nôi Lyù, nhö söï saéc beùn cuûa Kim Cöông.

Hai: Phöông tieän thieän xaûo döïa nôi caên baûn ñeå thaønh töïu. Cuõng nhö Huyeãn hoùa ñoaïn tröø Hoaëc cuûa meâ chaáp nôi Söï. Nhö söï kheùo leùo cuûa xe.

Ba: Goàm ñuû hai nghóa naày thì hai chöôùng ñeàu maát. Cho neân goïi laø “Taát caû khoâng ngaên ngaïi”.

Keä tieáp theo töùc “Voâ Duyeân Töø”, ban vui töùc söï truøm khaép cuûa Töø. Xöùng hôïp vôùi tính chaát “Khoâng duyeân döïa” roäng lôùn neân thanh tònh. Nhö choã roãng trong xe töùc coù theå chuyeân chôû caùc vaät. Cho neân nhö Phaùp giôùi Hö Khoâng v.v...

Keä sau, ñoaïn tröø ba Taïp nhieãm, haøng phuïc caùc Ma, cheá ngö ngoaïi ñaïo, ñeàu duøng nghóa cuûa hai Baùnh xe ñeå phaù tröø, huûy hoaïi.

Sôù caâu: “Boán keä sau caàu ñaït söï chuyeân chôû theo Thöøa roäng lôùn”: Keä thöù nhaát duøng nghóa xe vôi Theå ñaày ñuû, trang nghieâm.

Keä thöù hai duøng nghóa nôi choã roãng ôû giöõa taïo lôïi ích khaép. Keä thöù ba duøng nghóa choùng ñaït ñeán moät caùch an oån.

Keä thöù tö duøng nghóa chaúng ñoäng taïo lôïi ích khaép.

Sôù caâu: “Boán ñoaïn treân töùc ñoàng vôùi ba Hieàn möôøi Thaùnh”: Vaên

phoái keát ñaõ heát söùc roõ raøng.

Sôù caâu: “Phaùp khoâng coù ngöôøi hoaèng döông thì tuy coù trí tueä cuõng khoâng thaáu toû”: Töùc ngaàm duøng Kinh ñaõ neâu tröôùc. Phaàn keä taùn nôi ñænh Tu Di vieát:

*“Ví nhö Baùu trong toái Khoâng ñeøn chaúng theå thaáy Phaùp Phaät khoâng ngöôøi neâu Tuy Trí tueä, khoâng toû”.*

Sôù caâu: “Kinh ñaïi Baùt Nieát-baøn quyeån hai möôi noùi”: Ñaây laø Vua A Xaø Theá tìm ñöôøng maø tôùi choã Nhö Lai, töø xa taùn thaùn. Kinh vieát: “Baáy giôø, Phaät baûo ñaïi chuùng: Taát caû chuùng sinh laø nhaân duyeân gaàn cuûa ñaïo quaû Voâ thöôïng chaùnh ñaúng chaùnh giaùc, khoâng gì baèng baïn laønh. Vì sao? Nhö Vua A Xaø Theá, neáu khoâng thuaän theo lôøi noùi cuûa Kyø Baø, thì vaøo ngaøy baûy cuûa thaùng sau aét seõ maïng chung bò ñoïa nôi ñòa nguïc A Tyø, do ñoù, nhaân gaàn khoâng gì baèng baïn laønh”.

Sôù caâu: “Cho ñeán noùi roäng, duøng laøm toaøn phaàn”:

Töùc nôi Kinh ñaïi Baùt Nieát-baøn quyeån thöù hai möôi saùu, noùi veà coâng ñöùc thöù tö laø gaàn guõi baïn laønh, neâu daãn roäng veà Toân giaû Xaù Lôïi Phaát v.v... Chaúng phaûi chuùng sinh laø Thieän tri thöùc chaân thöïc. Maø Nhö Lai laø Thieän tri thöùc chaân thöïc cuûa chuùng sinh. Neâu daãn roäng veà söï vieäc xöa gaëp Phaät thaønh töïu lôïi ích. Phaàn sau cuøng vieát:

“Thöôøng tu taäp theo nghieäp aùc, do thaáy Nhö Lai töùc lieàn lìa boû, nhö Tyø kheo Xieån Ñeà. Nhaân thaáy Nhö Lai, maø thaø xaû boû thaân maïng chöù khoâng huûy phaïm giôùi caám, nhö Tyø kheo Thaûo Heä. Do töø nghóa naày, neân Toân giaû A Nan noùi: Moät nöõa phaïm haïnh môùi goïi laø Thieän Tri thöùc”. Nhö Lai noùi khoâng nhö vaäy. Phaûi ñaày ñuû Phaïm haïnh môùi goïi laø Thieän tri thöùc. Vì vaäy, Boà-taùt tu taäp ñaïi Nieát-baøn phaûi goàm ñuû coâng ñöùc thöù tö laø gaàn guõi thieän tri thöùc.

Sôù töø caâu: “Vaên coù hai caùch dieãn ñaït” tieáp xuoáng: Vaên nôi phaàn Sôù giaûi goàm hai:

Moät: Ñoái chieáu vôi tröôùc ñeå nhaän xeùt, phaân bieät.

Hai: Töø caâu: “Döïa theo caùc caâu naày” tieáp xuoáng: Laø theo vaên ñeå giaûi thích rieâng. Trong ñoù goàm hai chi tieát:

Thöù nhaát: Giaûi thích caâu toång quaùt.

Thöù hai: Töø caâu: “Chín caâu coøn laïi” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích veâ caâu rieâng. Phaàn naày goàm ba:

Moät laø: Giaûi thích theo chieàu ngang. Hai laø: Giaûi thích theo chieàu doïc.

Ba laø: Cuøng toùm keát veà caû hai.

Sôù caâu: “Töùc thaâu toùm caùc Ma laøm keû haàu”:

Laø yù nôi Kinh Tònh Danh, phaåm Thaêm Beänh. Ñaïi só Vaên Thuøhoûi: Phoøng naày vì sao troáng khoâng, khoâng coù keû haàu? Tröôûng giaû Duy Ma giaûi ñaùp roäng veà Khoâng, xong noùi: “Nhaân giaû hoûi vì sao khoâng coù keû haàu? Thì taát caû caùc Ma cuøng ngoaïi ñaïo ñeàu laø keû haàu cuûa toâi. Vì sao? Vì caùc Ma öa thích nôi sinh töû maø Boà-taùt thì khoâng töø boû sinh töû. Ngoaïi ñaïo thì öa thích caùc kieán chaáp maø Boà-taùt thì khoâng dao ñoäng vì kieán chaáp”.

Noùi: “Chaúng chìm ñaém nôi Bieån thaät teá”: Laø ñoái chieáu nôi Tieåu thöøa ñaõ thaáy baûy ñòa.

Sôù töø caâu: “Ñaïi Thaùnh trong aáy” tieáp xuoáng: Laø hieån baøy toång quaùt veà yù cuûa vaên.

Sôù caâu: “Ngöôøi coù theå haønh hoùa thì ñaáy laø ngöôøi baïn laønh”: Nhöng theo ñai sö Hieàn Thuû thì coù ba nghóa:

Moät: Ngöôøi laø Thieän tri thöùc. Hai: Phaùp laø Thieän tri thöùc. Ba: Keát hôïp bieän giaûi.

Choã neâu daãn naêm nghóa ôû treân cuûa phaàn Sôù giaûi ñeàu laø Ngöôøi. Cho neân ñoaïn toùm keát noùi: “Ngöôøi coù theå haønh hoùa, thì ñaáy töùc Ngöôøi laø baïn laønh”.

Hai: Phaùp laø baïn laønh. Kinh kia neâu coù saùu Baäc: Thöù nhaát: Phaùp cuûa ngöôøi, trôøi.

Thöù hai: Phaùp cuûa haøng Tieåu thöøa.

Boán Baäc sau töc laø boán giaùo phaùp. Nay sôù goïi chung “Giaùo, Lyù, Haønh, Quaû ñeàu laø baïn laønh”.

Ba: Keát hôïp ñeå bieän giaûi. Cuõng coù saùu baäc: Töùc ôû nôi saùu phaùp treân ñeàu noùi veà moät moân maø trao cho choã chính yeáu. YÙ cuûa phaàn Sôù giaûi khoâng giöõ laïi moân thöù ba. Moân thöù ba chaúng khaùc vôùi moân ñaàu.

Sôù caâu: “Ví nhö coù loãi laàm thaät söï thì haõy coøn duøng phaùp maø boû ñi söï sai traùi”: Ñaïi sö La Thaäp thöôøng noùi keä:

*“Ví nhö trong buøn nöôùc Maø sinh Hoa sen xanh Ngöôøi trí duøng Hoa sen Chôù xem nôi buøn nöôùc!”*

Töùc laø söï vieäc naày.

Sôù caâu: “Huoáng chi Quyeàn Thaät nhieàu moái, soáng chín khoù löôøng”:

Töùc cuõng nôi Kinh ñaïi Baùt Nieát-baøn quyeån thöù saùu, phaåm Töù y.

Kinh vieát: “Nhö quaû Am La soáng, chín khoù nhaän bieát”. Töùc nhö beân trong laø söï hö naùt, beân ngoaøi thì hieän ñuû luaät nghi, ñaây laø, “Ngoaøi chín maø trong thì soáng”. Beân trong hoäi ñuû caùc phaùp thaâm dieäu, beân ngoaøi thì hieän ñuû hình töôùng huûy phaïm giôùi caám, töùc “Trong chín maø ngoaøi soáng”, ñoù laø theo daïng maïo ñeå choïn ngöôøi... Laïi noùi coù quaû Ca sa ca vaø quaû Traán ñaàu ca. Hai thöù quaû naày gioáng nhau. Quaû ca sa Ca laø thöù thuoác ñoäc ñoái vôùi con ngöôøi. Coøn Quaû Traán ñaàu ca thì ñem laïi lôïi ích toát ñeïp cho con ngöôøi, ñeå duï cho baïn laønh vaø baïn aùc, hình töôùng beân ngoaøi gioáng nhau neân khoù nhaän bieát.

Veà yù nghóa “Quyeàn Thaät nhieàu moái” laø chung nôi caùc Kinh, Kinh naày thì chö vò nhö Tu Baø, Thaéng Nhieät, Voâ Yeám v.v... Vôùi söï haønh hoùa traùi ngöôïc, thì ñaáy laø thò hieän veà Quyeàn, haù coù theå cho laø sai traùi neân khoù löôøng tính. Kinh Thi vieát:

*“Haùi rau Phong rau Phæ Khoâng do theå thaáp*

*Maø do ñaïi hieàn Thaâu ñöùc, baøy vieát Ngaên saùng, giaáu soi Chaúng theå bieát heát!”*

Sôù caâu: “Nhöng, nghóa cuûa ñöùc aáy döïa theo söï, döïa theo choãbieåu hieän thoâng hôïp ñeàu goàm ñuû”:

Döïa theo Söï töùc caên cöù nôi thaân cuûa Ñöùc Vaân, döïa theo choã bieåu hieän töùc caên cöù nôi phaùp moân truï thöù nhaát, cuõng goàm ñuû boán nghóa veà ñònh v.v...

Sôù caâu: “Thieän Taøi caàu phaùp khoâng bieáng treã”:

Töùc ngaàm duøng Kinh Tònh Danh, quyeån thöù ba, Phaåm Boà-taùt Ha- ïnh, ñöùc Nhö Lai vì caùc Boà-taùt cuûa theá giôùi Chuùng Höông maø thuyeát phaùp, trong ñoù coù noùi veà nghóa cuûa “Baát taän Höõu vi”. Kinh vieát: “Theá naøo laø Baát taän Höõu Vi? Ñoù laø chaúng lìa ñaïi töø, chaúng boû ñaïi bi. Phaùt khôûi saâu xa taâm caàu ñaït Nhaát Thieát Trí maø khoâng boãng choác queân maát. Giaùo hoùa chuùng sinh khoâng heà moûi meät, ñoái vôùi boán Nhieáp phaùp luoân nhôù nghó vaø haønh hoùa thuaän hôïp. Hoä trì chaùnh phaùp chaúng tieác thaân maïng. Vun troàng caùc thieän caên khoâng bieát chaùn meät. Chí luoân an truï nôi phöông tieän hoài höôùng. Caàu phaùp khoâng bieáng treã. Thuyeát phaùp khoâng tieác laãn...”

Sôù caâu: “Nhö Vua A Xaø Theá gaëp Kyø Vöïc v.v...”: Töùc nhö vöøa neâu daãn ôû treân.

“Tònh Taïng giaùo hoùa Dieäu Nghieâm”: Töùc nôi Kinh Phaùp Hoa,

Phaåm “Dieäu Trang Nghieâm Vöông Baûn Söï”. Tònh Taïng, Tònh Nhaõn vì vua maø hieän baøy thaàn bieán khieán vua phaùt taâm ñi ñeán choã Phaät, ñaït ñöôïc lôïi ích. Vua töï thuaät, noùi: “Theá Toân! Thieän tri thöùc laø nhaân duyeân lôùn, ñoù laø giaùo hoùa, daãn daét khieán ñöôïc thaáy Phaät, phaùt taâm caàu ñaïo quaû Voâ thöôïng chaùnh ñaúng chaùnh giaùc”.

Sôù caâu: “Nghóa laø khieán khoâng xem xeùt veà chuûng taùnh”: Töùc nôi Boà-taùt giôùi, chaúng ñöôïc xem xeùt veà chuûng taùnh cuûa Phaùp sö. Kinh noùi: Nhö Phaät töû! Môùi ñaàu phaùt taâm Boà-taùt, chöa coù hieåu bieát gì, maø caäy mình thoâng minh taøi trí, caäy mình lôùn tuoåi, sang troïng, caäy mình doøng hoï cao, lôùn, nhieàu hieåu bieát, gia moân giaøu coù, phöôùc baùo ñaày ñuû cuûa caûi baûy baùu; do töï mình kieâu maïn, khoâng hoûi han, thoï nhaän kinh luaät cuûa phaùp sö tröôùc mình. Vì phaùp sö kia laø ngöôøi thoâng toû phaùp, nhöng hoaëc tuoåi nhoû doøng hoï keùm, gia ñình ngheøo, caùc caên chaúng ñuû maø thaät söï coù ñöùc haïnh, taát caû kinh Luaät ñeàu hieåu troïn veïn. Vò Boà-taùt môùi phaùt taâm hoïc ñaây khoâng ñöôïc doø xeùt lai lòch, doøng hoï cuûa Phaùp sö, maø khoâng ñeán hoûi han thoï nhaän Ñeä-nhaát-nghóa-ñeá cuûa phaùp sö tröôùc mình. Neáu khoâng vaäy, thì phaïm toäi khinh caáu”.

Sôù caâu: “Khoâng hoå theïn khi hoûi ngöôøi keùm mình”: Töùc nôi saùch Luaän Ngöõ, Thieân naêm chöông möôøi boán: “Khoång vaên Töû do ñaâu ñöôïc ñaët teân thuïy laø vaên? Laø do khoâng theïn khi hoûi ngöôøi keùm mình”.

Sôù caâu: “Thaø coù theå ít nghe maø ñaït ñöôïc chöùng nhaäp”: Laø ngaàm daãn Kinh ñaïi Baùt Nieát-baøn, Phaåm Boà-taùt Cao Quyù Ñöùc Vöông. Vaên cuûa Kinh ñaày ñuû laø: “Thaø nguyeän ít nghe maø hieåu nhieàu veà nghóa ltyù, chaúng mong nghe nhieàu maø nôi nghóa lyù chaúng thaáu toû”.

Sôù caâu: “Phaàn vaên chính thöù hai... Baäc coå ñöùc phaân ñònh töø moät ñeán möôøi”: Phaàn chung thöù nhaát laø moät. Töùc ñeàu laø moät quaû vò.

Hai: Döïa nôi Ñaïi sö Tueä Vieãn, phaân laøm hai: Thöù nhaát: Thaân caän caùc baäc Thieän tri thöùc

Thöù hai: Töø caâu: “Neân cho bieát” tieáp xuoáng: Laø laéng nghe, laõnh hoäi chaùnh phaùp.

Veà “Söï buoäc nieäm tö duy” cuøng “Nhö choã thuyeát giaûng maø tu taäp” ñeàu ôû trong vaên. Theo ñaáy thì:

Thöù nhaát: Thaân caän caùc baäc Thieän tri thöùc goàm boán: Moät laø: Nghe teân baäc Thieän tri thöùc.

Hai laø: Caàu ñöôïc gaëp.

Ba laø: Gaëp baäc Thieän trí thöùc. Boán laø: Thænh hoûi phaùp chính yeáu.

Nôi phaàn “Moät laø”: “Nghe teân baäc Thieän tri thöùc” cuõng goàm

boán:

hoùa.

Moät : Neâu ra teân nöôùc, laø nôi choán chung. Hai: Teân nuùi v.v... laø nôi choán rieâng.

Ba: Teân cuûa vò Thieän tri thöùc. Boán: Chæ daãn ñi tôùi nôi.

Hai laø: “Caàu ñöôïc gaëp Thieän tri thöùc” goàm ba: Moät: Nghe, taâm hoan hæ.

Hai: Leã baùi nôi chaân, taï töø ra ñi.

Ba: Ñi daàn daàn, hoûi thaêm veà baäc Thieän tri thöùc. Ba laø: “Gaëp baäc Thieän tri thöùc goàm hai:

Moät: Ñi ñeán, gaëp.

Hai: Baøy leã, lui ra ñöùng moät beân.

Boán laø: “Thænh hoûi phaùp chính yeáu” goàm ba:

Moät: Baïch laø ñaõ phaùt taâm, neâu roõ laø ñaõ coù cô duyeân.

Hai: Nhöng chöa bieát v.v... Cho neân chính laø hoûi veà phaùp haønh

Ba: Xin nghe cuøng taùn thaùn veà ñöùc ñeå thænh thuyeát giaûng. Thöù hai: Laø laõnh hoäi chaùnh phaùp, coù hai:

Moät laø: Taùn thaùn söï phaùt taâm.

Hai laø: Chính thöùc vì ñaáy maø thuyeát phaùp. Trong phaàn thuyeát phaùp goàm hai:

Moät: Noùi veà phaùp moân “chöùng löôïng”.

Hai: Ngöôõng mong suy xeùt v.v… noùi veà phaùp moân “Giaùo löôïng”. Treân ñaây laø “Khoa vaên” veà caùc vò, ña phaàn laø gioáng nhau, ít coù

choã baát ñoàng.

Ba: Döïa theo Phaùp sö bieän phaân laøm ba phaàn, ñaày ñuû nhö nôi phaàn Sôù giaûi ñaõ daãn.

Trong ñaây coù ngöôøi cho laø neâu baøy rieâng thì coù ba: Thöù nhaát: Caên cöù nôi ngöôøi.

Thöù hai: Caên cöù nôi phaùp. Thöù ba: Keát hôïp ñeå bieän giaûi.

Thöù nhaát: Caên cöù nôi ngöôøi goàm ba:

Moät: Nghe danh hieäu cuøng laø phöông tieän. Hai: Chính kieán nôi ngöôøi laø Phaùp giôùi.

Ba: Hoûi phaùp v.v… laøm roõ veà ñöùc thuø thaéng aáy. Thöù hai: Caên cöù nôi phaùp goàm ba:

Moät: Ngoân giaùo laø phöông tieän.

Hai: Choã ñaït ñöôïc cuûa Maét Trí laø Phaùp giôùi.

ñöùc.

Ba: Bieän minh chung veà Nghieäp duïng ñeå hieån baøy veà ñöùc. Thöù ba: Ngöôøi, Phaùp keát hôïp bieän giaûi cuõng goàm ñuû ba phaùp: Moät: Nghe danh hieäu, ñeán nôi, laø Phöông tieän.

Hai: Gaëp ngöôøi, ñaït ñöôïc phaùp laø Phaùp giôùi.

Ba: Noùi veà nhaân cuûa söï ñi ñeán cuøng ñeà cao choã hôn ñeå, laøm roõ veà

Boán: Döïa theo phaùp sö Dieãn phaân laøm boán Löôïng: Moät: Nghe danh hieäu v.v... laø “Giaùo löôïng”.

Hai: Döïa nôi giaùo ñeå caàu tìm laø “Tín löôïng”.

Ba: Thaáy vò aáy vôùi y baùo, chaùnh baùo laø “Tyû löôïng”. Boán: Nghe vò aáy thuyeát giaûng laø “Hieän löôïng”.

Boán löôïng naày töùc laø vaên, Tö, Tu, Chöùng. Laïi coù choã chia ra laøm naêm:

Töùc ôû trong phaàn thöù tö laø Hieän löôïng neâu treân chia ra hai vò laø Töï

phaàn vaø Thaéng tieán. Phaàn coøn laïi gioáng nhö tröôùc ñaõ bieän giaûi.

Laïi coù choã phaân laøm naêm, cuõng nhö nôi phaàn Sôù giaûi ñaõ daãn. Döïa theo Phaùp sö YÙ phaân laøm saùu phaàn:

Moät: Neâu roõ taâm haønh, tìm caàu, ñi ñeán.

Hai: Bieän minh veà söï gaëp gôõ, kính leã, thöa hoûi.

Ba: Taùn thaùn, noùi veà choã ñaõ bieát ñeå trao truyeàn cho Thieän Taøi. Boán: Noùi choã mình chöa bieát.

Naêm: Laïi chæ roõ veà ngöôøi bieát, khuyeán khích khieán ñi ñeán nôi. Saùu: Töø taï, xin lui, phuïng haønh.

Neáu döïa nôi “Nguõ Ñaøi Luaän” cuõng taïo caùch giaûi thích nhö theá.

Hoaëc coù moät sö phaân laøm baûy:

Töùc ôû nôi saùu phaàn tröôùc, trong phaàn hai chia ra hai: Moät laø neâu baøy söï toân kính. Hai laø thöa hoûi veà phaùp chính yeáu.

Hoaëc phaân laøm taùm: Nôi baûy phaàn tröôùc, phaàn thöù ba chia ra laøm hai: Moät laø Taùn thaùn söï phaùt taâm. Hai laø giaûng noùi veà phaùp cuûa mình.

Hoaëc phaân laøm chín: Töùc nôi taùm phaàn neâu treân, phaàn thöù naêm phaân laøm hai: Moät laø chæ roõ ñaõ khuyeán khích ñi ñeán. Hai laø hoûi veà giaùo phaùp ñeå taùn thaùn veà ñöùc.

Hoaëc phaân laøm möôøi: Nôi chín phaàn treân, phaàn thöù saùu phaân laøm hai: Moät laø baøy toû söï toân kính. Hai laø töø taï ra ñi.

Trong möôøi thöù phaân ñònh neâu treân, naêm thöù tröôùc laø caên cöù nôi quaû vò ñeå phaân ñònh. naêm thöù sau laø caên cöù nôi Hoäi ñeå nhaän xeùt. Vaên ñeàu chung nôi phaàn Sôù giaûi hieän coù. Theo choã chính yeáu, neân giöõ laïi ba caùch giaûi thích kia, duøng saùu ñoaïn ñeå giaûi thích vaên.

“Nhöng teân goïi coù khaùc bieät nhoû”: Tuøy choã aån giaáu thuaän hôïp neân ñem saùu ñoaïn trong phaàn “Sao” ñoái chieáu vôùi phaàn Sôù giaûi, coù theå töï nhaän bieát. Döïa nôi saùu ñoaïn trong phaàn Sôù giaûi thì boán ñoaïn tröôùc ñeàu coù theå phaân laøm hai.

Hai phaàn trong ñoaïn moät:

Thöù nhaát: Nhôù nghó veà lôøi daïy cuûa baäc Thieän tri thöùc tröôùc. Thöù hai: Höôùng caàu veà baäc Thieän tri thöùc sau.

Hai phaàn trong ñoaïn hai:

Thöù nhaát: Gaëp gôõ, Toân kính. Thöù hai: Thöa hoûi.

Hai phaàn trong ñoaïn ba:

Thöù nhaát: Xöng taùn.

Thöù hai: Trao truyeàn giaùo phaùp. Hai phaàn trong doaïn boán:

Thöù nhaát: Khieâm toán, cho ñieàu mình bieát chæ laø moät. Thöù hai: Ñeà cao baäc hôn, cho vò aáy laø bieát nhieàu.

Phaàn tieáp sau phaân ñònh rieâng haàu heát ñeàu nhö theá.

Hai ñoaïn sau khoâng chia ra, neân trôû laïi thaønh möôøi ñoaïn, ñeå bieåu thò cho söï voâ taän.

Sôù caâu: “Nay ôû ñaây, chính laø bieän minh veà truï sô phaùt taâm”:

Nhö nhaäp nôi caûnh giôùi Khoâng, Tueä truï nôi Taùnh Khoâng, ñaït ñöôïc quaû vò Baát thoái neân goïi laø Truï.

Sôù caâu: “Neáu Thieän Taøi löôïc khoâng noùi thì Thieän tri thöùc laømsao laõnh hoäi?”

Tröôùc heát laø nhaø cheùp Kinh ñaõ löôïc cuøng xem baûn dòch môùi veà phaåm Phoå Hieàn Haïnh Nguyeän thì nôi baûn tieáng Phaïm cuõng goàm ñuû. Vaäy chính laø ngöôøi dòch ñaõ löôïc.

Sôù caâu: “Hai laø töø caâu: Choã goïi laø tieáp xuoáng: Laø nhaéc laïi rieâng veà caâu hoûi neâu tröôùc”:

Thieän Taøi, neáu khoâng hoûi ñaày ñuû thì ôû ñaây laøm sao nhaéc laïi. Cho neân phaàn Sôù giaûi ôû tröôùc ñaõ noùi: “Thieän tri thöùc laøm sao laõnh hoäi?”

Sôù caâu: “Cuõng töùc laø vieân maõn”: Treân laø giaûi thích do thaáu roõ Höõu vi, Voâ vi chaúng phaûi laø moät, chaúng phaûi laø khaùc, môùi coù theå goïi laø vieân maõn. Nay yù cho raèng: Thaáu roõ chaúng phaûi laø moät, khaùc, töùc laø ñaõ xeùt ñeán taän cuøng, neân goïi laø “Töùc vieân maõn”.

Sôù caâu: “Nay do Thaéng giaûi, neân ñoái vôùi Caûnh, Nhaãn coù theå thöïc hieän ñöôïc”: Nghóa laø chính nhaän bieát, lyù giaûi, tin töôûng, cho raèng, ôû nôi ñöùc thaät coù theå taïo söï nhaãn saâu xa, vôùi Taâm öa thích thanh tònh laø Taùnh.

Tröôùc ñaõ nhieàu laàn neâu daãn. Nay lìa duïng neân noùi nhö theá.

Sôù caâu: “Kinh Vaên Thuø Baùt-nhaõ neâu roõ veà Tam muoäi Nhaát Haønh”: Nhöng Vaên Thuø coù Kinh Vaên Thuø vaán vaø Vaên Thuø thuyeát giaûng. Nay choã söû duïng laø Kinh ñaïi Baùt-nhaõ, phaàn Maïn Thuø Thaát Lôïi. Thaâu goàm chung hai kinh aáy ñeàu nhaäp vaøo ñaïi Boä. Laïi, yù cuûa ñoaïn Kinh kia cho raèng, muoán nhaäp nôi Tam muoäi Nhaát Haønh, tröôùc heát phaûi thaân caän vôùi ngöôøi lyù giaûi Baùt-nhaõ, laéng nghe, thöa hoûi, thoï nhaän sau ñaáy môùi coù theå hoäi nhaäp.

Noùi: “Nhaát Haønh”: Töùc Haønh cuûa moät Phaùp giôùi cuõng laø khoâng moät. Laïi noùi: Phaùp giôùi moät töôùng, Phaùp giôùi buoäc duyeân, Phaùp giôùi baát ñoäng.

Sôù caâu: “Do goác ñaõ lyù giaûi veà Taùnh, laõnh hoäi dieäu löïc cuûa söï huaân taäp”: Phaåm Tònh Haïnh ñaõ noí möôøi Tín vieân maõn, Taâm nhaäp nôi Truï thöù nhaát aáy, do Tín vieân maõn neân neâu roõ quyeát ñònh truï nôi Taâm Boà ñeà, Taâm giaûi trong ba Taâm taêng tröôûng, töùc laø Theå cuûa Truï.

Noùi: “Khai phaùt”: Töùc Phaùt taâm coù hai: Moät laø phaùt khôûi chung nôi möôøi Tín. Hai laø môû baøy, phaùt khôûi ôû nôi Truï thöù nhaát. Cuõng nhö tröôùc ñaõ giaûi thích. Laïi Hoøa thöôïng Cao Teà Ñaïi Haønh toân suøng phaùp moân Nieäm Phaät noùi: Coù boán chöõ luaân neâu vaên nhaéc: “Tin, nhôù” khoâng lìa nôi taâm; vaø “xöng kinh” khoâng rôøi thaân mieäng. Luaän aáy noùi: Muoán sinh sang coõi Tònh caàn phaûi coù Tin, Tin ngaøn töùc ngaøn laàn sinh tin vaïn töùc vaïn laàn sinh. Tin danh töï, Phaät khoâng rôøi taâm, mieäng chö Phaät töùc lieàn cöùu, Chö Phaät töùc lieàn hoä trì, taâm thöôøng nhôù Phaät, mieäng thöôøng xöng danh töï, thaân luoân cung kính môùi goïi laø Tin saâu. Giöõ yù sôùm toái, quyeát khoâng muoán ôû coõi Dieâm phuø, thì ñaây laø phaùp caàn thieát ñeå vaõng sinh.

Sôù caâu: “Do nhö laø Phaät, töùc khoâng caûnh giôùi naøo chaúng phaûi laø Nhö”: Nôi Kinh Ñaïi Phaåm, Phaùp Thöôïng ñaùp laïi Thöôøng Ñeà: “Chaân nhö cuûa caùc phaùp töùc laø Phaät”. Kinh Kim Cöông vieát: “Nhö Lai, töùc laø nghóa Nhö cuûa caùc Phaùp”. Ñaõ cho Nhö laø Phaät, thì taát caû caùc phaùp ñeàu laø Nhö, phaùp naøo chaúng phaûi laø Phaät?

Sôù töø caâu: “Laïi, hoaëc Baùo thaân, hoaëc Hoùa thaân” tieáp xuoáng: Tuy nhieân tu Nieäm Phaät Tam muoäi ña phaàn caên cöù nôi Tieäm tu. Töùc tröôùc tieân laø quaùn veà Hoùa Thaân, tieáp ñeán laø Baùo thaân, sau laø Phaùp thaân. Nay thì cuøng moät luùc.

Sôù caâu: “Caùc Caùi, caùc Thuû”: Caùi töùc laø naêm caùi (naêm thöù che laáp chaân taùnh). Thuû laø hai Thuû. Cho neân ôû treân, kinh vieát: “Chaúng thaáy möôøi Löïc, Khoâng, nhö huyeãn thì tuy thaáy maø chaúng phaûi laø thaáy, nhö

keû muø. Thaáy maø phaân bieät, chaáp giöõ laáy Töôùng, laø chaúng thaáy Phaät. Roát raùo lìa chaáp tröôùc thì môùi coù theå thaáy”.

Sôù töø caâu: “Thieän höõu ñaàu tieân laø tröôùc neâu roõ veà phaùp moân nieäm Phaät” tieáp xuoáng: Ñaây laø neâu roõ veà thöù lôùp nôi caâu hoûi ôû treân. Naêm möôi laêm baäc Thieän tri thöùc vôùi caùc phaùp moân chaúng ñoàng. Nhöng söï thuyeát giaûng ñaàu tieân laø gì? Töø “Do ñaáy” tieáp xuoáng: Laø giaûi ñaùp yù cuûa choã neâu giaûng tröôùc. Löôïc neâu coù hai yù, nôi vaên coù theå nhaän bieát. Neáu laïi baøn roäng theâm thì coù möôøi nghóa:

Moät: Nhö phaàn Sôù giaûi ñaõ daãn Trí Luaän.

Hai: Döïa nôi Phaät môùi coù theå thaønh töïu thaéng haïnh.

Ba: Coâng ñöùc cao deã tieán tôùi do luoân töôûng leä caùc ñoái töôïng. Boán: Xem xeùt thoâng toû veà choã caïn saâu ñeå coù theå thaâu toùm khaép. Naêm: Dieät tröø caùc chöôùng ngaïi lôùn laø duyeân thuø thaéng.

Saùu: Cuøng goàm luoân ngöôøi phaùp neân deã ñöôïc gia hoä. Baûy: Boà-taùt thaäp Ñòa ñeàu nieäm Phaät.

Taùm: Kinh Tam Baûo Caùt Töôøng, phaàn ñaàu ñaõ noùi, vieäc nieäm Phaät aáy, thöù nhaát laø Haûi Vaân laõnh hoäi phaùp, Thieän Truï döïa nôi Taêng laøm thöù lôùp.

Chín: Töùc Taâm töùc Phaät laø moät Caûnh.

Möôøi: Bieåu thò cho Truï thöù nhaát, duyeân nôi Phaät maø phaùt taâm, vui thích cuùng döôøng.

Nghóa thöù möôøi töùc laø yù thöù hai trong phaàn Sôù giaûi.

Sôù töø caâu: “Nay noùi veà phaàn moät. Trí tueä voâ bieân” tieáp xuoáng: Roõ raøng laø choã ñeà cao söï thuø thaéng kia löôïc coù hai yù:

Moät: Chæ chung cho Haïnh cuûa caùc Boà-taùt. Nhö nay trong phaàn chung chæ noùi: “Boà-taùt vôùi Trí tueä Voâ bieân”.

Hai: Caên cöù nôi moät moân chæ bieát moät phaàn ít. Nhö ñoaïn sau noùi rieâng veà hai möôi moát moân, Ta chæ ñaït ñöôïc moät moân v.v... Caùc Thieän tri thöùc sau phaàn nhieàu ñeàu caên cöù theo nghóa thöù hai. Sôù giaûi thích phaàn chung aáy bao goàm hai nghóa:

Thöù nhaát: Töùc caùc moân tieáp sau laø yù caên cöù rieâng nôi moät moân, nhaän bieát phaàn ít.

Thöù hai: Cuøng choã khoâng noùi töùc yù coù söï bao quaùt chung caùc

ñöùc.

Sôù töø caâu: “Hai laø trong phaàn rieâng coù hai möôi moát moân” tieáp

xuoáng: Vaên nôi phaàn Sôù giaûi goàm naêm: Moät: Giaûi thích chung veà yù cuûa vaên.

Hai: Töø caâu: “Baäc coå ñöùc” tieáp xuoáng: Laø neâu ra caùch giaûi thích

xöa.

Ba: Töø caâu: “Thaät söï xeùt kyõ” tieáp xuoáng: Laø bieän giaûi veà choã

thuaän traùi.

Boán: Töø caâu: “Laïi, caùc moân aáy” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích rieâng veà nguyeân do ñaït ñeán.

Naêm: Töø caâu: “Nhöng veà phaùp Tam muoäi Nieäm Phaät kia” tieáp xuoáng: Laø chia chöông ñeå giaûi thích rieâng. Phaàn naày goàm ba chi tieát:

Thöù nhaát: Neâu leân ñoái töôïng ñöôïc Nieäm.

Thöù hai: Töø caâu: “Laïi döïa nôi ba Thaân” tieáp xuoáng: Laø caên cöù nôi ba Thaân ñeå bieän minh.

Thöù ba: Töø caâu: “Neáu caên cöù nôi möôøi Thaân” tieáp xuoáng: Laø caên cöù nôi möôøi Thaân ñeå giaûi thích.

Trong phaàn thöù hai goàm ba:

Moät laø: Neâu roõ veà choã sai bieät cuûa ñoái töôïng ñöôïc Nieäm. Hai laø: Keát hôïp ñeå giaûi thích vaên cuûa Kinh.

Ba laø: Duøng chuû theå nieäm ñeå thaâu goïn.

Nay noùi veà phaàn “Moät laø” coù theå nhaän bieát.

Sôù töø caâu: “Nay, hai möôi moát moân naày” tieáp xuoáng: Laø phaàn “Hai laø” keát hôïp ñeå giaûi thích vaên cuûa Kinh. Goàm ba:

Moät: Neâu leân.

Hai: Töø caâu: “Moân trí quang soi chieáu khaép” tieáp xuoáng: Laø keát hôïp rieâng.

Ba: Töø caâu: “Nhöng ôû treân laø caên cöù theo ñoái töôïng ñöôïc nieäm” tieáp xuoáng: Laø toùm keát, xaùc nhaän.

Sôù töø caâu: “Tuy nhieân, caên cöù nôi chuû theå nieäm” tieáp xuoáng: Laø phaàn ba laø, caên cöù nôi chuû theå nieäm ñeå thaâu goïn.

Nhöng ngöôøi xöa ñaõ neâu ra naêm moân:

Moät: Moân Nieäm Phaät xöng danh vaõng sinh.

Hai: Moân Nieäm Phaät Quaùn hình töôïng dieät tröø toäi. Ba: Moân Nieäm Phaät Nhieáp caûnh duy Taâm.

Boán: Moân Nieäm Phaät Taâm - Caûnh khoâng ngaên ngaïi. Naêm: Moân Nieäm Phaät duyeân khôûi vieân thoâng.

Veà naêm moân aáy, thì hai moân ñaàu teân goïi coù giôùi haïn. Laïi chæ xöng danh thì cuõng thieáu nghóa veà Nieäm. moät moân thöù naêm thì teân goïi cuøng choã giaûi thích laø hoaøn toaøn toát ñeïp. Song Söï Lyù khoâng ngaên ngaïi neân nay ñaõ ñoåi laïi, do vaäy, moät moân ñaàu ñaõ goàm thaâu luoân hai mnoân tröôùc. Trong ñoù, moân thöù naêm môùi laø nghóa Taùnh khôûi vieân thoâng, söï söï Voâ ngaïi.

Sôù töø caâu: “Neáu caên cöù nôi möôøi Thaân” tieáp xuoáng: Laø phaàn thöù ba caên cöù rieâng nôi möôøi Thaân.

Noùi: “Moãi Thaân ñeàu coù hai moân”: Töùc:

Hai moân moät, hai töùc Nguyeän Thaân: Moân moät laø nguyeän sinh nôi Thieân cung Ñaâu Suaát. Moân hai laø nguyeän ñeán khaép Phaùp giôùi.

Hai moân ba, boán töùc Trí Thaân. Moân moät laø Trí cuûa möôøi Löïc. Moân hai laø Trí thaáu toû veà Phaùp.

Hai moân naêm, saùu töùc Phaùp thaân. Moân moät laø phaùp hieän höõu khaép taát caû bình ñaúng khoâng sai bieät. Moân hai laø Theå chaúng theå thaáy, khoâng phöông haïi ñeán duïng lôùn.

Hai moân baûy, taùm töùc Löïc Trì Thaân. Moân moät laø giöõ vöõng khieán traõi qua nhieàu kieáp. Moân hai laø duy trì khieán luoân ñöôïc thaáy.

Hai moân chín, möôøi töùc YÙ Sinh Thaân. Moân moät laø Tuøy yù sinh nôi coõi. Moân hai laø Tuøy yù sinh nôi ñôøi.

Hai moân möôøi moät, möôøi hai töùc Hoùa Thaân. Moân moät laø Hoùa hieân khaép caùc Caûnh. Moân hai laø öùng hoùa neân thò hieän dieät ñoä.

Hai moân möôøi ba, möôøi boán töùc Uy Theá Thaân. Moân moät laø Voâ truï.

Moân hai laø hieän baøy khaép, ñeàu laø tính chaát uy theá.

Hai moân möôøi laêm, möôøi saùu töùc Boà ñeà Thaân. Moân moät laø nôi moät sôïi loâng coù nhieàu Phaät thaønh töïu ñaïo quaû Boà ñeà. Moân hai laø moät nieäm bieán hieän khaép caùc coõi thaønh töïu ñaïo quaû Boà ñeà.

Hai moân möôøi baûy, möôøi taùm töùc laø Phöôùc Ñöùc Thaân. Moân moät laø phoùng haøo quang dieãn noùi giaùo phaùp. Moân hai laø tuøy choã öa thích maø hieän hình.

Hai moân möôøi chín, hai möôi töùc Töôùng haûo trang nghieâm thaân. Moân moät laø öùng hoùa töôùng toát. Moân hai laø hieän töôùng toát trong coõi Hoa Taïng.

Moät moân hai möôi moát laø bao quaùt nôi möôøi Thaân neân baèng vôùi Phaùp giôùi Hö khoâng. So vôùi möôøi Phaät nôi phaåm Ly Theá Gian laø töông ñöông, ñeàu nhö ñaõ keát hôïp ôû tröôùc.

Sôù caâu: “Thöù hai laø Tyø kheo Haûi Vaân: Nhôø vaøo Töï ñòa truï”: Töùc luoân tuøy theo Taâm khoâng ñeå ñoái trò, laøm thanh tònh taùm vaïn boán ngaøn phaùp moân, ñoái trò coõi Taâm ñöôïc thanh tònh, trong laønh.

Sôù töø caâu: “Thöù nhaát laø döïa nôi giaùo phaùp ñeå chaùnh quaùn” tieáp xuoáng: Vaên nôi phaàn Sôù giaûi phaân laøm hai:

Moät: Hieån baøy veà yù. Hai: Giaûi thích vaên.

Trong phaàn hai goàm hai chi tieát:

Moät laø: Ñoái chieáu veà vaên ñeå giaûi thích.

Hai laø: Ñoái chieáu vôùi phaàn tröôùc ñeå giaûi thích.

Nôi phaàn Moät laø goàm hai: Ñeàu laø yù trong saùch ngoaøi.

Thöù nhaát: Saùch Luaän Ngöõ vieát: “OÂn laïi nhöõng ñieàu cuõ maø bieát ñöôïc ñieàu môùi, nhö vaäy laø coù theå laøm Thaày ñöôïc!”

Thöù hai: Töø caâu: “Laïi, tröôùc töùc laø hoïc” tieáp xuoáng: Töùc cuõng nôi saùch Luaän Ngöõ: “Hoïc maø khoâng suy nghó thì môø toái. Suy nghó maø khoâng hoïc thì hao taâm löïc”. Chöõ ñaõi (Tö nhi baát hoïc taéc ñaõi) nghóa laø meät moûi, bieáng treã. Voõng (Hoïc nhi baát tö taéc Voõng) töùc laø khoâng ñaït ñöôïc gì. Nay ñeàu ngöôïc laïi yù treân. Cho neân hoïc maø coù theå suy xeùt. Suy xeùt maø coù theå hoïc.

Sôù töø caâu: “Nhöng suy xeùt veà tröôùc” tieáp xuoáng: Laø phaàn hai laø, ñoái chieáu vôùi tröôùc ñeå giaûi thích.

Töùc yù nôi Kinh ñaïi Baùt Nieát-baøn. Goàm hai:

Moät: Chính thöùc xaùc laäp Lyù, nghóa hôïp thuoäc phaàn tröôùc, do boán söï cuûa Nieát-baøn laø nhaân gaàn cuûa Nieát-baøn. Töùc:

Thöù nhaát: Thaân caän Thieän tri thöùc. Thöù hai: Laõnh hoäi chaùnh phaùp.

Thöù ba: Buoäc nieäm ñeå tö duy.

Thöù tö: Nhö choã neâu giaûng maø tu taäp.

Neân bieát hai söï sau töùc thuoäc hai söï tröôùc. Ñaây töùc laáy yù cuûa ñaïi sö Tueä Vieãn phaân laøm hai:

Sôù töø caâu: “Nay cho nghóa tröôùc” tieáp xuoáng: Laø phaàn hai, bieän minh veà yù cuûa phaàn Sôù giaûi hieän taïi ñem hai nghóa sau cho thuoäc veà Hoäi sau. Nghóa laø hai moân Tö, Tu töùc nghóa cuûa Hoäi tröôùc. Nay cho laø phaàn tieán tôùi cuûa Hoäi sau, neân döïa vaøo giaùo phaùp ñeå höôùng caàu.

Noùi: “Nghóa sau thuoäc nôi Thieän tri thöùc tröôùc giôùi thieäu ñeán”:

Töùc hoäi tröôùc aáy neâu roõ veà Thieän tri thöùc sau. Thieän tri thöùc sau töùc y baùo, chaùnh baùo cuûa sau keát hôïp thuoäc nôi Hoäi sau, do Thieän tri thöùc tröôùc giôùi thieäu ñeán neân thuoäc Hoäi tröôùc, goïi laø dung hôïp, ñoái töôïng ñöôïc neâu leân laø Chuû. Chuû theå neâu leân laø Baïn.

Laïi, Tö, Tu thuoäc nôi tröôùc, ñaáy laø caên cöù nôi quaû vò maø phaân ñònh.

Nay theo Hoäi maø nhaän xeùt neân thuoäc veà sau.

Sôù caâu: “Laïi, möôøi Taâm aáy ña phaàn ñoàng vôùi ñoái trò möôøi taâm cuûa phaàn töï ñòa. Sôï daãn nhieàu neân khoâng keát hôïp”:

Möôøi Taâm neâu kia laø:

Taâm lôïi ích. Taâm ñaïi bi. Taâm An laïc. Taâm An truï. Taâm thöông xoùt. Taâm thaâu nhaän. Taâm giöõ gìn. Taâm ñoàng vôùi mình. Taâm baäc Thaày.

Taâm ñaïo sö.

Nay trong ñaây:

Moät töùc Taâm ñaïi bi. Hai töùc Taâm Lôïi ích. Ba töùc Taâm An laïc.

Boán töùc Taâm An truï. Lìa phaùp aùc, truï nôi phaùp Thieän. Naêm töùc Taâm thöông xoùt.

Saùu töùc Taâm giöõ gìn, khieán lìa moïi trôû ngaïi.

Baûy töùc Taâm ñoàng vôùi mình, hieän höõu khaép phaùp giôùi.

Taùm töùc Taâm thaâu nhaän. Phaùp giôùi Hö khoâng ñeàu ñeán thaâu toùm. Chín töùc Taâm baäc Thaày, ñöôïc thaáy chö Phaät.

Möôøi töùc Taâm ñaïo sö, hoäi nhaäp nôi Chuûng trí.

Sôù töø caâu: “Noái tieáp phaàn Nieäm Phaät tröôùc”tieáp xuoáng: Laø sinh nkhôûi veà thöù lôùp.

Sôù caâu: “Moät kyû ñaõ troïn”: Möôøi hai naêm laø moät kyû, troïn möôøi hai

thaàn.

“Vöôït quaù möôøi ngaøn kieáp”: Töùc möôøi Tín ñaày ñuû möôøi ngaøn kieáp

hoäi nhaäp nôi Chaùnh ñònh.

“Möôøi hai Truï” Töùc ñaõ thaáy nôi phaåm möôøi Truï.

Sôù caâu: “ möôøi nghóa cuûa Bieån Trí nhö nôi ñòa thöù möôøi ñaõ neâu”: Bieån coù möôøi ñöùc, bieåu thò cho thaäp Ñòa.

Noùi: “Nay laø Bieån Bi”: Möôøi ñöùc naày so vôùi thaäp Ñòa thì coù khaùc bieät nhoû. Laø duøng choã xöùng hôïp vôùi phaùp, töùc möôøi thöù Taâm bi neâu tröôùc:

Moät: Töùc taâm lôïi ích, taïo lôïi ích roäng lôùn.

Hai: Töùc Taâm ñaïi bi, ñaïi bi saâu xa khoâng theå löôïng tính.

Ba: Töùc Taâm An laïc, khôûi ñaàu nôi söï an laïc cuûa theá gian ban cho ñuû thöù loaïi.

Boán: Töùc Taâm an truï, nghóa laø khieán cho nhöõng chuùng sinh haønh aùc truï nôi haønh Thieän, töùc laø caùc thöù baùu.

Naêm: Töùc Taâm thöông xoùt, töùc bao dung heát thaûy.

Saùu: Töùc Taâm thaâu nhaän, laø ñoái vôùi voâ soá ngoaïi ñaïo, thaâu toùm khieán trôû veà vôùi Chaùnh tín. Nhö nöôùc coù nhieàu maøu saéc cuøng ôû nôi Bieån caû.

Baûy: Laø Taâm gìn giöõ. Ngöôøi ñaõ phaùt taâm ñeàu neân giöõ gìn, do ñaáy chính laø choã döïa caäy cuûa Voâ löôïng chuùng sinh.

Taùm laø Taâm ñoàng vôùi mình, töùc thaâu toùm nguyeän lôùn giaùc ngoä, xem chuùng sinh nhö thaân mình coù laø Thaân lôùn.

Chín laø Taâm baäc Thaày. Töùc ôû nôi neûo Ñaïi thöøa, ngöôøi gaéng tu taäp, tieán tôùi ñöôïc toân xöng xem nhö baäc Thaày. Baäc Thaày töùc thoï nhaän söï thöa hoûi, möa xuoáng traän möa phaùp lôùn.

Möôøi laø Taâm ñaïo sö. Töùc ngöôøi goàm ñuû caùc coâng ñöùc ñöôïc toân kính nhö Phaät, neân trong laëng khoâng taêng giaûm.

Ñem möôøi Bi naày ñoái chieáu nôi möôøi duï coù choã phuø hôïp. Cho neân ôû treân taùn thaùn veà möôøi Taâm töùc laø theo phaùp maø noùi. Nay ôû ñaây, duï veà Bieån laø duï cho möôøi Taâm neâu tröôùc laïi ñöôïc môû roäng neân töông ñöông.

Sôù caâu: “Hai laø queân söï giaûng giaûi ñeå caàu ñaït dieäu chæ laø nhaân gaàn cuûa vieäc thaáy Phaät”: Trong ñoù chæ coù boán caâu: roäng nhieàu, saâu, hôn.

Hai caâu ñaàu (moät, hai) töùc töø nôi caâu thöù nhaát ôû tröôùc chia ra. Caâu thöù ba töùc caâu thöù hai.

Caâu thöù tö töùc caâu thöù saùu. Moät bieån vôùi nhieàu maøu saéc neân laø ñaëc thuø.

Saùu caâu coøn laïi khoâng ra ngoaøi saâu, roäng neân chæ neâu leân boán caâu. Laïi nöõa, saùu caâu coøn laïi thì ôû nôi khaùc ñaõ coù söï dung naïp, neân nhaéc laïi boán caâu naày laø nhaèm hieån baøy choã ñaëc thuø kia.

Hoûi: Ñaõ taùn thaùn veà choã ñaëc thuø, vì sao goïi laø queân söï giaûng giaûi? Lìa möôøi töôùng ôû tröôùc, laïi caàu vöôït qua ôû ñaây, töùc laø yù “queân söï neâu giaûng ñeå caàu ñaït dieäu chæ”. Do choã queân ñeå caàu ñaït aáy neân ñöôïc thaáy Phaät.

Sôù: “Do quaùn saâu xa veà bieån Taâm, bieån Phaùp”: bieån phaùp töùc laø Bieån bi. Nhöng phaùp goïi laø ñoái chung vôùi töï Taâm quaùn Taâm ôû treân. Töùc Taâm hoa nôû roä quaùn phaùp ñaïi bi, laø hai lôïi haønh ñöôïc phaùt khôûi.

Sôù caâu: “Giaûng giaûi khaép caùc phaùp”: ÔÛ ñaây coù ba nghóa: Moät: ÔÛ ñaây laø caên cöù nôi söï saâu xa.

Hai: Giaûng giaûi khaép veà caùc phaùp laø caên cöù nôi söï roäng lôùn. Hai nghóa treân laø döïa tröïc tieáp nôi ñoái töôïng ñöôïc giaûng giaûi.

Ba: Töùc töø söï taêng tröôûng ñeå xaùc laïp, xöng goïi, ñaõ ôû trong moät phaùp thaáy taát caû phaùp, töùc nôi moät Maét nhaän thaáy caûnh giôùi cuûa möôøi Maét. ÔÛ trong ñoái töôïng ñöôïc nhaän thöùc ñaõ coù chuû theå nhaän thöùc. ÔÛ trong chuû theå nhaän thöùc ñaõ coù ñoái töôïng ñöôïc nhaän thöùc, do trong moät phaùp ñaõ coù taát caû. Dieãn roäng nhö nôi Phaåm Tyø-loâ-giaù-na.

Sôù caâu: “Moät laø hieån baøy toång quaùt veà choã nhieàu cuûa phaùp thuoäc ñoái töôïng ñöôïc duy trì”:

Töùc Bieån laø möïc, saùch vôû maø khoâng caïn.

Nhöng Luaän Nhaäp Ñaïi thöøa daãn vaên cuûa Kinh naày vieát: “Laø Haûi

Traøng tieáp sau noùi veà caùc phaùp moân hoaøn toøan ñoàng vôùi ñaây”. Veà töôùng cuûa duï coù khaùc bieät nhoû.

“Nöôùc nôi bieån caû duøng maøi möïc. Tích chöùa khoái löôïng giaáy lôùn nhö nuùi Tu Di. Moïi thöù caây coû trong boán coõi thieân haï duøng ñeå laøm Buùt. Chuùng sinh soáng nôi nöôùc, ñaát lieàn trong ba ngaøn theá giôùi thaûy laø phaùp sö. ÔÛ nôi moät saùt na, choã thoï nhaän caùc phaùp moân cuõng chaúng theå dieãn ñaït heát”.

Ñaây laø caên cöù nôi vaên chöông chaúng taän cuøng. Coøn kia laø caên cöù nôi söï laõnh nhaän nhieàu chaúng cuøng taän.

Sôù caâu: “Xoay chuyeån ñeán voâ löôïng”: Nhö nôi phaàn sau, noùi veà Di Giaø. Nhöng nôi möôøi caâu aáy vaên ñeàu coù theå nhaän bieát. Cuõng töùc laø möôøi phaùp thaéng tieán trong phaàn Trò ñòa. Nghóa laø tuïng taäp, nghe nhieàu, roãng vaéng, tòch tónh v.v... Song coù söï chia hôïp, coù theå duøng yù ñeå ñaït ñöôïc.

Sôù caâu: “Goàm ñuû boán nghóa naày goïi laø Baùu Voâ thöôïng, do giöõ laáy caâu tieáng Phaïm”:

Do goàm ñuû aâm tieáng Phaïm, ñeà cuûa Kinh laø: Kinh Laêng Giaø A Baït Ña La Baûo. A laø khoâng. Baït Ña La laø Baùu treân heát töùc chöõ cuûa phöông naày. Laïi, Ña La cuõng laø nghóa Baùu. Töùc ngöôøi dòch ñaõ giöõ laïi caû hai. Laêng Giaø chính laø nghóa “khoù ñi ñeán”. Boán nghóa treân thì hai nghóa tröôùc töùc Baùu Voâ thöôïng. Hai nghóa sau neâu roõ choã cao lôùn, hieån baøy, khoù ñi ñeán. Choã ôû cuûa Giaø vöông neân töùc ñöôïc thoâng hôïp laø chaúng coøn khoù ñeán.

Sôù caâu: “Bieåu thò trong Truï aáy quaùn taát caû phaùp nhö Hö khoâng chaúng coù nôi choán”: Vaên cuûa ñoaïn naày ñaày ñuû laø: “Boà-taùt naày duøng möôøi thöù Haønh quaùn taát caû phaùp, ñoù laø: Moät quaùn taát caû phaùp laø voâ thöôøng. Hai: Taát caû phaùp laø khoå. Ba : Khoâng. Boán: Voâ ngaõ. Naêm: Khoâng taïo taùc. Saùu: Khoâng coù vò. Baûy: Chaúng nhö teân goïi. Taùm: Khoâng nôi choán. Chín: Lìa moïi phaân bieät. Möôøi: Khoâng chaéc thaät.

***Giaûi thích:*** Caùc caâu ñeàu coù “Taát caû phaùp”. Nay chæ neâu leân hai caâu ba, taùm, do thuaän nôi khoâng truï. Nhöng taùm caâu coøn laïicuõng laø nghóa khoâng.

Sôù caâu: “Thöù ba laø Tyø kheo Thieän Truï, döïa nôi Truï ñeå tu haønh”: Töùc laø kheùo quaùn veà khoâng, coù ñeå taêng tröôûng söï tu taäp haïnh chaùnh.

Sôù caâu: “Hieån baøy trong Truï aáy kheùo quaùn veà chuùng sinh cuøng vôùi möôøi thöù caûnh giôùi”: Ñoaïn kinh kia vieát:

Phaät töû! Boà-taùt naày neân khuyeán khích hoïc möôøi phaùp. Nhöõng gì laø möôøi? Ñoù laø Chuùng sinh giôùi, Phaùp giôùi, Theá giôùi, Quan saùt veà ñòa

giôùi, Thuûy giôùi, Hoûa giôùi, Phong giôùi. Quan saùt veà duïc giôùi, Saéc giôùi, Voâ saéc giôùi.

Sôù caâu: “Nay noùi veà phaàn moät, coù möôøi hai caâu, moät caâu laø noùi veà Tha Taâm”: Laø laïi thuaän nôi vaên ñeå phoái hôïp.

Neáu caên cöù nôi söï chia, hôïp ñeå choïn laát töùc laø goàm ñuû möôøi Thoâng:

Moät: Tha Taâm.

Hai, ba: Ñeàu laø Tuùc truï thoâng, do caâu: “Maát roài sinh ra” neân nôi phaàn Sôù giaûi vieát: Goàm luoân ba Minh, möôøi Thoâng, bieát veà quaù khöù maát roài sinh ra, cuõng laø Tuùc truï thoâng.

Boán: Trí thoâng nhaän bieát veà kieáp cuûa ñôøi vò lai. Naêm: Töùc Thieân nhaõn.

Saùu: Hôïp hai Thoâng veà ngoân ngöõ, töùc Trí thoâng phaân bieät veà ngoân aâm cuûa taát caû chuùng sinh. AÂm thanh töùc laø Thieân nhó thoâng, cuøng moät Thieân nhó chia ra, neân nay hôïp laïi.

Baûy, Taùm, Chín: Ñeàu laø Trí thoâng veà taát caû caùc phaùp. Baûy laø Trí ñoaïn tröø nghi. Taùm laø Trí nhaän bieát veà goác. Chín laø Trí nhaän bieát veà Thôøi.

Möôøi, möôøi moät: Cuøng laø Trí thoâng dieät taän caùc phaùp. Caâu tröôùc laø söï dieät taän nôi saùt na. Caâu sau laø söï dieät taän cuûa thôøi gian löu chuyeån daøi.

Möôøi hai: thaàn tuùc töùc thaàn thoâng khoâng Theå Taùnh cuøng Voâ löôïng saéc thaân, cuõng ñeàu töø thaàn caûnh chia ra, neân trong vaên ôû ñaây neâu chung veà nghóa cuûa möôøi Thoâng.

Sôù möôùi Caâu: “Moät traêm hai möôi saùt na v.v...”: Ñaây laø dieãn roäng vaên nôi Caâu Xaù Tuïng. Tuïng vieát:

*“Moät traêm hai möôi saùt na Laø löôïng ñaùt saùt na*

*Laïp phöôïc ñaáy saùu möôi Ñaáy ba möôi Tu du*

*Ñoù ba möôi ngaøy ñeâm”.*

Sôù caâu: “Cuõng coù choã noùi: Thôøi gian phaàn ñaàu cuûa ngaøy ñeâm”: Laø vaên cuûa Trí Luaän v.v... Kinh Di Laëc Haï Sinh cuõng noùi: Töùc ñöùc THích Ca tu haønh khoå haïnh, ñöôïc thaønh ñaïo quaû Boà ñeà, ñöùc Di Laëc tu haønh an laïc maø ñaït ñöôïc Boà ñeà. Nghóa laø ba thôøi trong ngaøy ñeâm leã baùi saùm hoái. Töùc thôøi gian nôi ba phaàn cuûa moät ngaøy ( ñaàu, giöõa, sau), thôøi gian nôi ba phaàn cæa moät ñeâm (ñaàu, giöõa, sau) hôïp laøm saùu thôøi.

“Haéc phaàn, Baïch phaàn” töùc söï phaân chia ra Haéc, Baïch cuûa Taây

Vöïc. Haéc tröôùc, Baïch sau. Ngaøy möôøi saùu thaùng gieâng laø Chaùnh trieâu. Moät Thôøi töùc hai thaùng. Hai thaùng laø moät Thôøi (muøa). Boán Thôøi cuõng ñoàng vôùi phöông naày laø Xuaân, Haï, Thu, Ñoâng. Chöõ “vaân vaân” laø chæ cho ba söï noái tieáp nôi caùc muøa, ñeàu nhö nôi phaåm Keä taùn ñaõ neâu. Töùc nôi saùch Taây Vöïc Kyù quyeån thöù hai:

Noùi: “Kinh Nhaân Vöông noùi chín chín traêm sinh dieät”: Töùc nôi quyeån thöù hai.

Sôù caâu: “Noùi möôøi taùm Bieán hieän”:

Töùc vaên nôi Luaän Du Giaø quyeån thöù ba möôi baûy. Tuïng vieát:

*“Chaán ñoäng cuøng saùng röïc Baøy khaép cuøng thò hieän Chuyeån bieán vaø ñeán ñi Thaâu, giaõn caùc töôïng nhaäp Möôøi ñoàng loaïi ñeán coõi*

*AÅn hieån taïo töï taïi*

*Cheá ngöï, giuùp bieän taøi Nhôù nghó cuøng an laïc Phoùng ra AÙnh saùng lôùn Chuyeån Höõu tình, vaät khaùc Khieán thaønh caùc vaät khaùc Goïi hay bieán thaàn thoâng”.*

Nghóa laø:

Moät: Chaán ñoäng. Hai: Saùng röïc.

Ba: Baøy khaép. Cuõng goïi laø ñaày khaép. Boán: Thò hieän. Cuõng goïi laø Hieån baøy roõ. Naêm: Chuyeån bieán.

Saùu: Ñi ñeán. Baûy: Thu goïn. Taùm: Môû roäng.

Chín: Taát caû hình, saéc nhaäp nôi Thaân. Möôøi: Choã ñeán ñoàng loaïi.

Möôøi moät: AÅn giaáu. Möôøi hai: Hieån baøy.

Möôøi ba: Choã taïo taùc töï taïi.

Möôøi boán: Haøng phuïc thaàn thoâng cuûa keû khaùc. Möôøi naêm: Giuùp bieän taøi cho keû khaùc.

Möôøi saùu: Giuùp söï nhôù nghó cho keû khaùc.

Möôøi baûy: Taïo söï an laïc cho keû khaùc. Möôøi taùm: Phoùng ra AÙnh saùng lôùn.

Möôøi taùm thöù naày goïi laø chuyeån bieán. Ba caâu sau neâu roõ veà chuû theå chuyeån bieán. Nay vaên bieän giaûi veà Töôùng, Nghóa ñeàu coù theå nhaän bieát.

Sôù caâu: “Chaúng phaûi laø Giôùi thì chaúng theå tu taäp, ñoái trò coõi Taâm”: Treân laø caên cöù nôi Phaùp moân ñeå giaûi thích.

Caâu naày laø caên cöù choã bieåu hieän veà quaû vò ñeå giaûi thích. Nhöng Ñöùc Vaân laø ñònh. Haûi Vaân laø Tueä. Trong ñoù neâu roõ Giôùi ñeå hieån baøy laø ñaàu trong ba Hoïc laøm ñaàu.

Sôù töø caâu: “Coù hai traêm caâu” tieáp xuoáng: Laø xeùt theo vaên ñeå giaûi thích. ÔÛ nôi Töôùng coù theå nhaän bieát.

Hai möôi Giôùi naày cuõng töùc laø hai möôi Phaïm haïnh cuûa Hoài höôùng thöù möôøi. Song phaàn Hoài höôùng laø caên cöù nôi töï mình coù theå thanh tònh môùi coù theå giuùp ích cho ngöôøi khaùc, tröôùc heát laø giöõ gìn phaàn ñaàu, quan troïng, laøm roõ choã haønh hoùa khoâng phaù boû, khoâng thieáu soùt. Coøn ôû ñaây thì laøm saùng toû vieäc Boà-taùt goác vì lôïi tha, neân tröôùc tieân bieän minh veà ñaïi bi, sau hieån baøy veà söï khoâng caáu nhieãm. Teân goïi hoaëc choã dò bieät nhoû, nay seõ toùm löôïc keát hôïp.

Moät: “Giôùi ñaïi bi”, töùc nôi phaàn Hoài Höôùng laø Phaïm haïnh thöù hai möôi: Khoâng saân haän. Saân haän laø chöôùng cuûa Bi. Coù Bi neân khoâng coøn saân haän.

Hai: “Giôùi Ba-la-maät”. Töùc kia laø Phaïm haïnh thöù möôøi moät, laø neûo haønh hoùa phaïm haïnh cuûa chö Phaät trong ba ñôøi.

Ba: “Giôùi Ñaïi thöøa”. Töùc laø Phaïm Haïnh thöù möôøi baûy. Khoâng gì coù theå so saùnh. Caùc Thöøa khaùc khoâng theå ñoái chieáu.

Boán: “Giôùi töông öng vôùi ñaïo Boà-taùt”. Töùc Phaïm Haïnh thöù möôøi taùm: Voâ ñoäng, chaúng dao ñoäng nôi hai lôïi.

Naêm: “Giôùi khoâng chöôùng ngaïi”. Töùc Phaïm Haïnh thöù möôøi ba: Khoâng vöôùng maéc, do thaáy chaân nhö, thaønh töïu Thaùnh ñaïo neân khoâng coøn chöôùng ngaïi.

Saùu: “Giôùi khoâng thoái chuyeån”. Töùc Phaïm Haïnh thöù möôøi naêm: Khoâng dieät. Thuaän theo lyù maø giöõ vöõng neân luoân chaúng thoái chuyeån, döùt maát.

Baûy: “Giôùi khoâng rôøi boû Taâm Boà ñeà”. Töùc Phaïm Haïnh thöù möôøi saùu: An truï. Taâm luoân kheá hôïp vôùi Lyù.

Taùm: “Giôùi luoân duøng phaùp Phaät laøm choã duyeân”. Töùc Phaïm Haïnh thöù möôøi boán: Khoâng tranh caõi. Söï Lyù goàm ñuû khoâng gì khoâng

laø Phaät phaùp neân ñaâu coøn choã naøo ñeå tranh caûi? Töùc taùnh luoân duyeân nôi phaùp Phaät.

Chín: “Giôùi luoân taùc yù ñoái vôùi Nhaát Thieát Trí”. Töùc Phaïm Haïnh thöù baûy: Choã taùn thaùn cuûa chö Phaät. Giöõ giôùi xöùng hôïp vôùi lyù, luoân kheá hôïp vôùi Thaùnh taâm, laø duyeân nôi Trí Phaät neân Phaät sao chaúng khen ngôïi?

Möôøi “Giôùi nhö Hö khoâng”. töùc Phaïm haïnh thöù chín: Khoâng thuû ñaéc. Chaúng chaáp giöõ nôi chuû theå, ñoái töôïng, töï taïi duy trì.

Möôøi moät “Giôùi veà taát caû theá gian khoâng choã döïa”. Töùc Phaïm haïnh thöù taùm: Khoâng choã nöông töïa. Khoâng döïa nôi choã danh tieáng lôïi döôõng cuûa ñôøi hieän taïi. Chaúng caàn phöôùc baùo nôi coõi Trôøi, Ngöôøi ôû ñôøi vò lai.

Möôøi hai “Giôùi khoâng loãi laàm”. Töùc Phaïm haïnh thöù naêm: Khoâng loãi laàm. Trì giôùi vôùi Taâm ñònh neân vieäc toát ñöôïc neâu baøy, khoâng phaïm loãi laàm.

Möôøi ba “Giôùi khoâng toån giaûm”. Töùc Phaïm haïnh thöù saùu: Khoâng gì coù theå che laáp, ngaên chaän, duø laø “Ngoãng nuoát haït ngoïc” hoaëc “duøng coû troùi chaët” cuõng khoâng theå ngaên che khieán bò toån haïi. Cuõng khoâng gaây toån haïi cho keû khaùc.

Möôøi boán “Giôùi khoâng thieáu soùt”. Töùc Phaïm haïnh thöù möôøi hai: Khoâng thieáu soùt. Chaúng phaïm möôøi ba giôùi kia neân chaúng heà thieáu soùt.

Möôøi laêm “Giôùi khoâng laãn loän”. Töùc Phaïm haïnh thöù ba: Chaúng xen taïp. Chaúng nhôù nghó veà caùc thöù nhaân duyeân phaù giôùi. Caû khi nghe aâm thanh cuûa voøng vaøng, xuyeán ngoïc cuõng chaúng nhieãm.

Möôøi saùu “Giôùi khoâng oâ tröôïc”. Töùc Phaïm haïnh thöù möôøi chín: Khoâng taïp loaïn. Cuøng töông öng vôùi ñònh neân khoâng taïp loaïn.

Möôøi baûy “Giôùi khoâng hoái haän”. Töùc Phaïm haïnh thöù möôøi hai: Khoâng ngaên ngaïi. phaïm toäi khieán ray röùt hoái haän laø chöôùng ngaïi.

Möôøi taùm “Giôùi thanh tònh”. Töùc Phaïm haïnh thöù möôøi: Taêng tröôûng neûo thanh tònh cuûa Boà-taùt. Chaúng ñoàng vôùi Tieåu thöøa chæ thanh tònh nôi söï.

Möôøi chín “Giôùi lìa moïi traàn caûnh”. Töùc Phaïm haïnh thöù tö: Khoâng tì veát. Chaúng phaïm toäi Ñoïa neân khoâng chuùt bôïn cuûa traàn caáu.

Hai möôi “Giôùi lìa moïi caáu ueá”. Töùc Phaïm haïnh thöù nhaát: Khoâng phaù vôõ. Neáu phaïm boán troïng, möôøi troïng, cuõng nhö vaät chöùa ñöïng bò vôõ, khoâng theå duøng laïi ñöôïc, laø heát söùc caáu ueá.

Neáu döïa nôi söï giaûi thích treân töc choã y cöù, cuõng gioáng vôùi Trí Luaän noùi veà möôøi Giôùi nhö nôi Phaåm Hoài Höôùng ñaõ keát hôïp.

Sôù caâu: “Nöôùc teân laø Ñaït Lyù Ty Traø”. Caùch dòch môùi laø Ñaït La Tyû Traù, ñôøi ñöôøng goïi laø Trì Phuù Nhieâu. Cuõng thuaän nôi nghóa sinh nôi toân quyù.

Sôù caâu: “Do ba ñôøi Thaùnh giaùo laø “maây phaùp” möa xuoáng taát

caû”:

Laø caên cöù nôi choã bieåu thò veà quaû vò ñeå noùi. Töùc ñoaïn kinh kia ñaõ

vieát: “Boà-taùt naày neân khuyeán khích tu hoïc möôøi phaùp, ñoù laø thaáu toû taát caû phaùp Phaät nôi ba ñôøi quaù khöù, hieän taïi, vò lai”. Hai laø tu taäp ba vieân maõn, moãi thöù ñeàu ba ñôøi laø chín. Möôøi laø thaáu toû veà söï bình ñaúng cuûa taát caû chö Phaät.

Sôù caâu: “Thöù tö laø Di Giaø nhôø nôi sinh quyù truï”: Töùc sinh noi nhaø Phaät phaùp vôùi chuûng taùnh toân quyù.

Sôù töø caâu: “Nay noùi veà phaàn moät. Sôû dó Thaày leã troø” tieáp xuoáng: Laø neâu ra lyù do phaûi giaûi thích. Treân laø daãn ra caâu hoûi:

Töø caâu: “Do Taâm Boà ñeà” tieáp xuoáng: Laø phaàn giaûi ñaùp. Goàm

hai:

Moät: Chính thöùc giaûi thích, do kính phaùp troïng ngöôøi.

Hai: Töø caâu: “Neân Phaùp giôùi khoâng sai bieät” tieáp xuoáng: Laø daãn

chöùng. Goàm hai:

Thöù nhaát: Neâu daãn Luaän.

Thöù hai: Töø caâu: “Laïi, phaùt taâm roát raùo” tieáp xuoáng: Laø neâu daãn kinh. Töùc nôi kinh ñaïi Baùt Nieát-baøn quyeån thöù ba möôi baûy, ñeán ñoaïn Boà-taùt Ca Dieáp taùn thaùn Phaät, tröôùc nay ñaõ daãn. Nay seõ neâu daãn laïi. Vaên ñaày ñuû laø:

*“Phaùt taâm roát raùo, hai chaúng khaùc Hai Taâm nhö theá, Taâm tröôùc khoù Töï chöa ñöôïc ñoä, tröôùc ñoä ngöôøi Do ñoù, toâi leã “môùi phaùt Taâm”*

*Môùi phaùt taâm laø Thaày, Trôøi, ngöôøi Vöôït Thanh vaên cuøng vôùi Duyeân giaùc Vöôït taâm nhö vaäy, vöôït ba coõi*

*Vì ñaáy ñöôïc goïi laø “toái Voâ thöôïng”.*

Nay chæ löôïc daãn ba caâu.

ÔÛ treân laø neâu daãn kinh khaùc. Neáu laø Kinh hieän taïi (Kinh Hoa Nghieâm) thì vaên dieãn roäng nhieàu bao quaùt nhö trong phaàn sau noùi veà Töø Thò. Phaåm Phaùt taâm coâng ñöùc treân döôùi, caùc thieän höõu cuõng xöng taùn roäng.

Sôù töø caâu: “Huoáng chi chöa noùi phaùp” tieáp xuoáng: Laø laäp rieâng

SOÁ 1735 - ÑAÏI PHÖÔNG QUAÛNG PHAÄT HOA NGHIEÂM KINH SÔÙ, Quyeån 30 27

veà lyù do cuûa vieäc kính leã.

Noùi: “Chaúng traùi vôùi phaùp quan troïng”: Do söï vieäc Thaày leã troø nghóa gioáng nhö töï haï mình. Leân toaø môùi giaûng noùi chaúng traùi vôùi phaùp troïng.

Noùi: “Phaùp quan troïng”: Töùc nôi kinh Nieát-baøn quyeån thöù saùu vieát: “Ñoái vôùi ngöôøi bieát phaùp, hoaëc giaø hoaëc treû, phaûi neân cung kính cuùng döôøng, leã baùi. Cuõng nhö haøng Baø-la-moân thôø löûa. Nhö nôi coõi Trôøi thöù hai phuïng söï ñeá Thích”. Phaät daïy: “Nhö Lai, ôû trong kinh laïi caøng giaûng noùi, laø chaúng vì ngöôøi hoïc phaùp Thanh vaên, maø chæ vì haøng Boà- taùt”.

***Giaûi thích:*** Do nghóa sau, neân phaàn tieáp döôùi, thoâng toû veà vaán naïn, vieát: “Vì söï vieäc Taêng kính Tuïc laø chaúng thuaän tieän”. Töùc caên cöù nôi Thanh vaên chaúng xem nheï phaùp Phaät. Neáu laø Boà-taùt Thöôøng Baát Khinh thì nôi boán chuùng ñeàu kính leã, neân laø phaùp troïng.

■